

La prison à vie pour avoir étranglé un chauffeur de taxi

(page A-5)



Une "première" dans la boxe

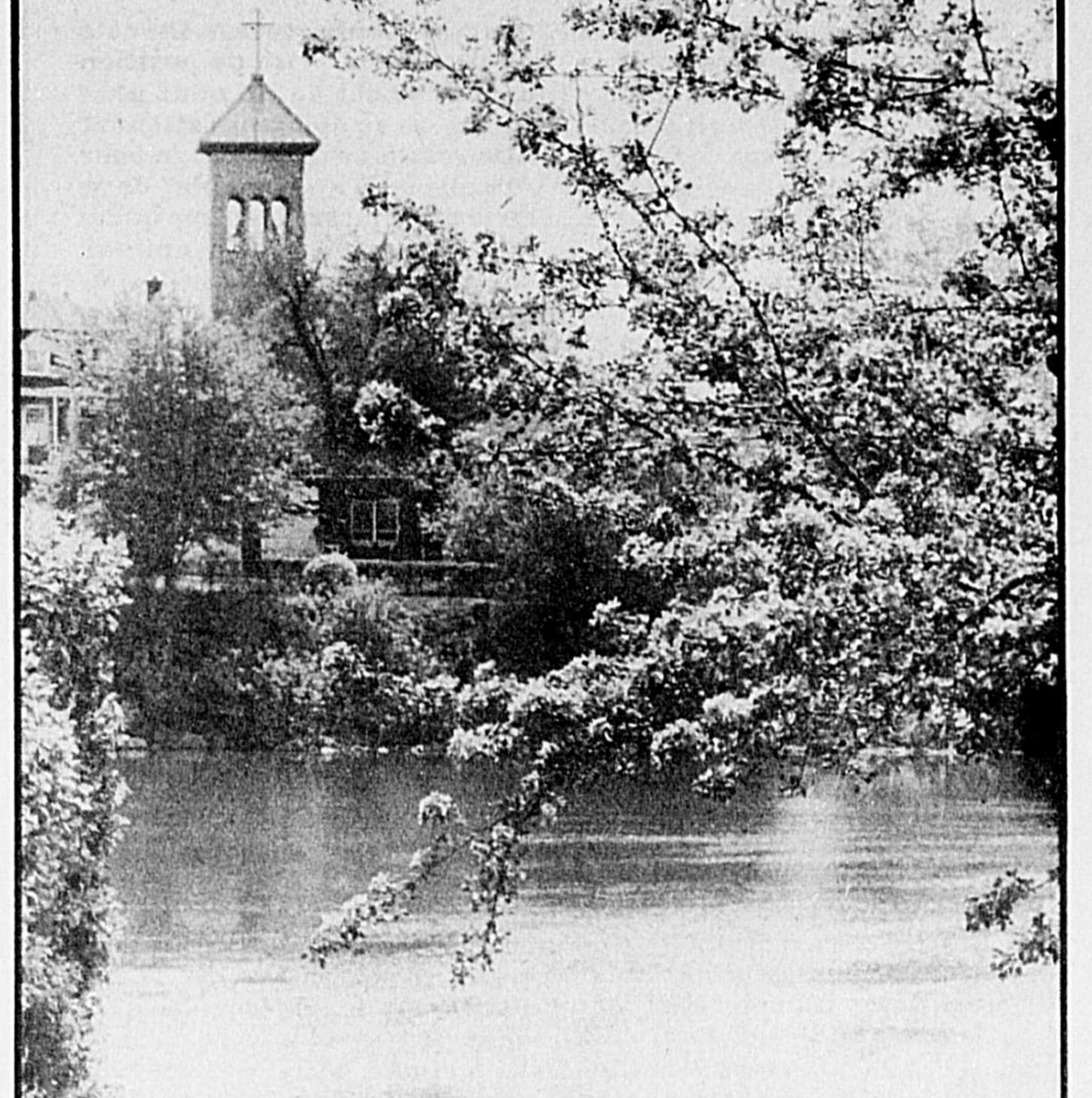
(page B-1)

Eau potable:

Le maire Rhéaume trouve que cela coûterait trop cher

(page A-3)

Des fleurs sous le froid!



Le mois de mai, le mois le plus beau! Certes pas en 1981 alors que jusqu'à maintenant, même si les arbres fruitiers sont en fleurs, les nuits restent glaciales et les journées peu agréables même lorsque le soleil y est. Mais tout changera rapidement...

Agriculture: Une délégation mexicaine visite la région

(page A-5)



Régionale de l'Yamaska:

Décision imminente sur l'avenir du directeur général

(page A-2)



129e ANNÉE
NO 4
MERCREDI
20 MAI 1981
7 CAHIERS
76 PAGES
45c

Le doyen
des journaux
français
d'Amérique.

le COURRIER

DE SAINT-HYACINTHE

Participez au concours

Saint-Hyacinthe
LA JOLIE

EN FLEURISSANT votre maison
voir détails en page A-13

SOMMAIRE

Annonces classées F-4 à F-12
La Pensée de Bagot E-1 à E-4
Service des Loisirs B-11
Recettes D-6
Spectacles E-8 - E-9 - E-10
Sports B-1 à B-9
Télévision C-6
Avis de décès F-10
Quelques pages B-10

A lire cette semaine

L'embauche régionale dans la construction

La CSN revient à l'attaque alors que la centrale syndicale entend reprendre l'action pour faire en sorte que dans la construction, une priorité soit accordée à la main-d'oeuvre régionale avant de faire appel à des ouvriers de l'extérieur. (page A-2)



Une gagnante internationale

(page F-1)

Des élections scolaires pour le 8 juin?

(page A-5)

Des fonds pour la fête des Québécois

(page A-3)

Saint-Denis:

Lutte contre le cancer

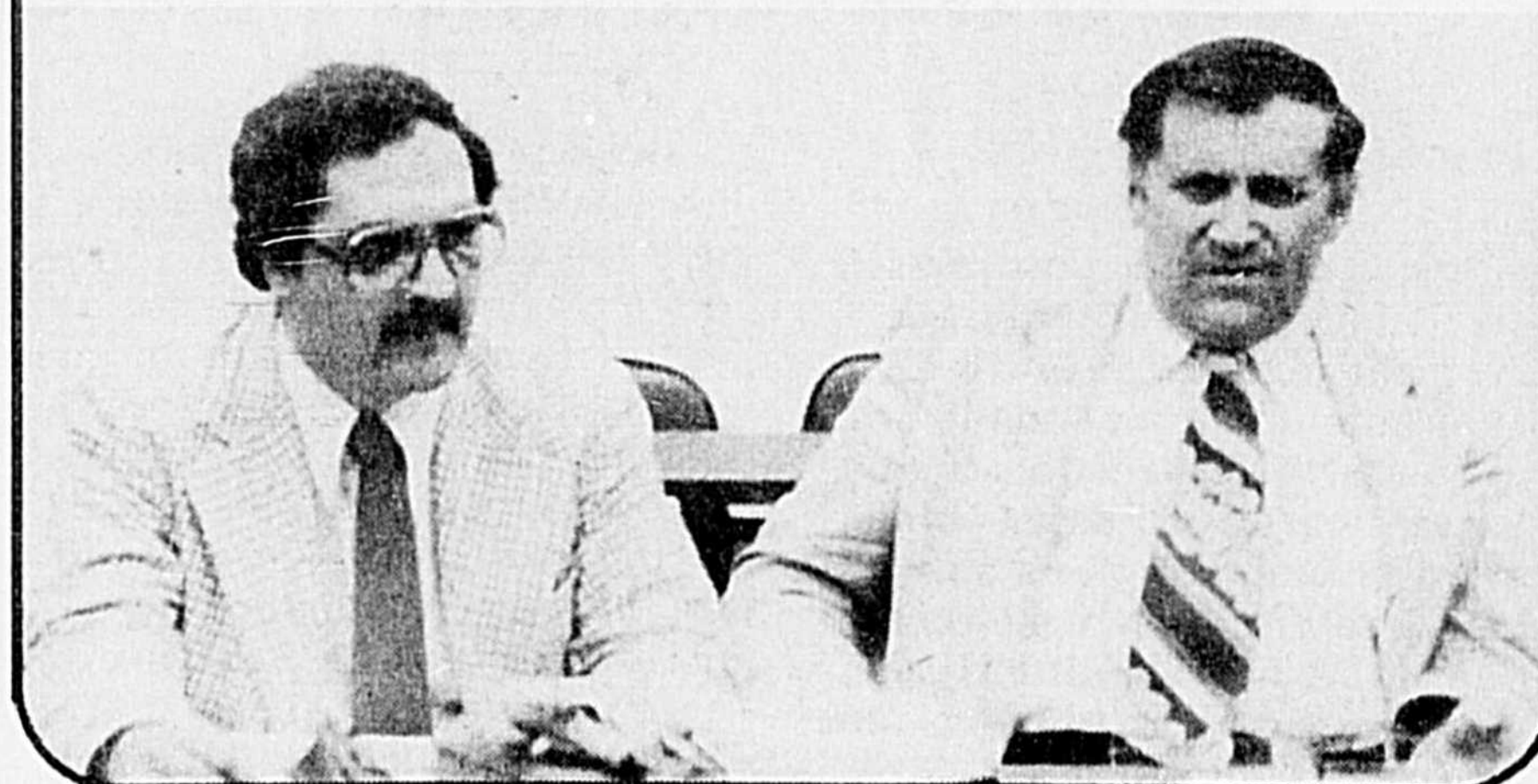
(page A-8)

A la régionale:

Réplique de M. Berger

Les professeurs en "journée d'étude"

(page A-2)



La Coop de Ste-Rosalie va très bien ... merci!

(page A-3)



Histoire de la ville de SAINT-HYACINTHE

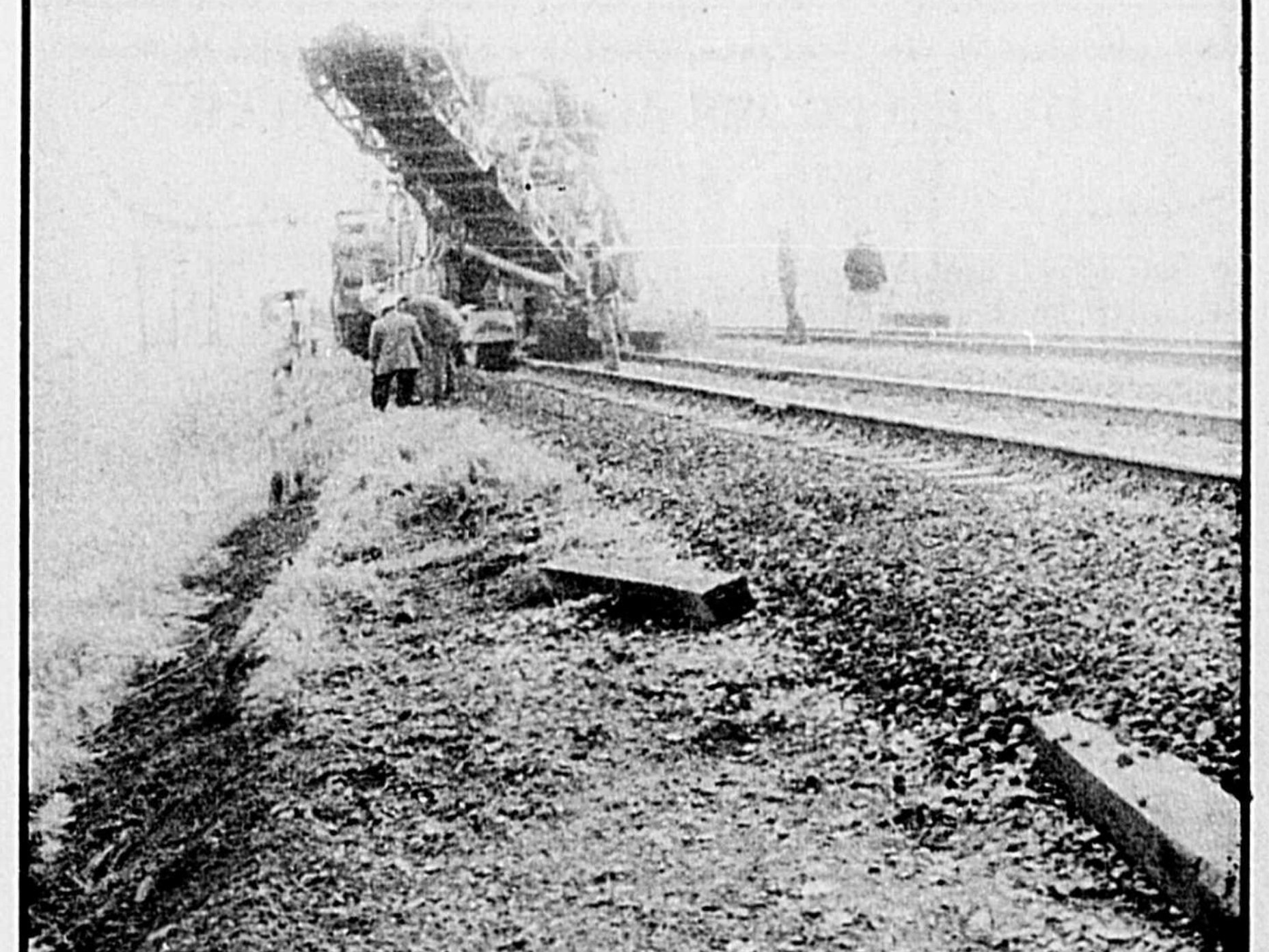
(page D-2)

Histoire passionnante d'une entreprise locale

(page B-10)



Pour une sécurité que l'on doit surveiller...



Les préposés au chemin de fer utilisent de la machinerie bien spéciale pour assurer que le ballast qui maintient les rails stables, effectue bien sa tâche. Et ce qui n'est pas bon est enlevé, sans rien déranger ou presque...

Ils étaient plus de 250 à camper en pleine ville!

(page B-5)



Régionales

Industries:

La CIM a connu une très bonne période

(page C-3)

Marieville:

Excellente année à la Caisse pop

(page C-2)

RUMEURS RUMEURS RUMEURS

RUMEURS DE MA VILLE

Décidément, les temps sont durs pour la vieille bougresse qui doit prêter une oreille de plus en plus attentive aux discussions de couloirs pour contenter ses fidèles. Que voulez-vous, on s'achemine à grands pas vers la saison estivale, tout le monde pense déjà aux prochaines vacances, on a des moins en moins la tête au travail... et les rumeurs se font donc de plus en plus rares. On est bien loin de ce temps béni des élections où les rumeurs vous arrivent pas dizaines, où les candidats "possibles" se précipitent aux portes et où de bizarres alliances voient le jour. A quand le prochain scrutin?

Heureusement, sur la scène municipale, il risque d'y avoir de l'action au cours des prochaines semaines. Dans le portrait, il y a toujours la question de cette bonne vieille Yamaska, il y a celle du stationnement au centre-ville qui va rebondir avant longtemps, et il y a surtout cette histoire de la nouvelle numérotation civique dont on devrait reparler avant longtemps. Dame Rumeur s'est même laissée conter qu'il existait un groupe de personnes tellement peu entichées de cette nouvelle numérotation qu'on faisait signer une pétition pour combattre la nouvelle législation municipale. Le temps de mettre la main sur l'insaisissable responsable de l'affaire et on vous en recause de long en large.

Faudra bien qu'on en recause puisque dans certains coins de la ville, c'est presque la panique à l'heure actuelle (et ce n'est pas une invention de journaliste). Ainsi, un certain citoyen en a ras le bol de la situation présente, ayant de plus en plus de difficulté à récupérer son courrier. La meilleure qui lui est arrivée récemment, c'est qu'il a enfin pu prendre possession de documents qui, après avoir été retournés à Montréal, portaient sur l'enveloppe la mention "décédé". Il a été bien surpris d'apprendre la nouvelle et bien surpris aussi de lire sur le document par la suite, "succession de M...".

Et comme vous pouvez vous y attendre, on reparlera abondamment au cours de l'été de cette chère Yamaska (de plus en plus chère avec tous les tra-

vaux qu'on effectuera). Du côté de la ville, la prise de position du maire est on ne peut plus claire, on ne doit pas s'attendre à de solutions de rechange pour remplacer l'eau "potable" de la rivière... à moins bien sûr qu'on voit réapparaître les camions citernes, en cas de déversement "accidentel" dans la Yamaska, cet été. La vieille a aussi envoyé un de ses collaborateurs aux nouvelles dans les établissements hospitaliers pour savoir si on avait l'intention d'installer des points d'eau, tel que demandé par la table de concertation mise sur pied récemment. Et "l'envoyé spécial" est revenu gros jean comme devant pour la bonne raison que les autorités d'Honoré-Mercier et de l'Hôtel-Dieu attendaient toujours que leur soient adressées des demandes en bonne et due forme. On retournera aux nouvelles, ne vous en faites pas!

Malgré ce qui précède, il ne faut pas croire pour autant que Dame Rumeur est demeurée inactive ou sourde aux bruits de couloir. Ainsi, elle a appris, entre les branches, qu'on était en train de mijoter tout un projet d'investissements dans les environs de Saint-Hyacinthe (pas dans les limites de la ville, mais pas loin). Le projet en question nécessiterait des investissements avoisinant les deux millions de dollars et serait lié, encore une fois, à l'industrie agro-alimentaire. Autre petit détail qu'on a appris, il y aurait de la technologie française dans le décor. Parait-il qu'il ne manque que le coup de pouce du gouvernement fédéral pour que le tout se réalise.

Enfin, pardonnez à la vieille d'aller butiner du côté de Sainte-Rosalie, mais c'est pour une bonne cause, des fleurs en l'occurrence. Le bouquet de la semaine va au Comité du Chanoine Guy qui est responsable de la mise sur pied de la résidence pour personnes âgées de l'endroit qui ouvrira ses portes le mois prochain. La raison de cette "fleur"? Le Comité a tenu un encan public, dimanche dernier, encan qui a rapporté plus de 1 300\$, montant qui servira à agrémenter la salle d'accueil de la résidence. Ça valait la peine qu'on le souligne.

Conflit à la Régionale

Les profs en journée d'étude

par Paul-Henri Frenière

Les enseignants de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska tiennent, aujourd'hui même, mercredi 20 mai, une "journée d'étude" suite à une résolution adoptée lors de l'assemblée générale qui a eu lieu jeudi dernier.

Cette journée d'étude s'inscrit dans la lignée des revendications récentes du syndicat des enseignants Richelieu-Yamaska qui avait demandé la démission du directeur général, M. Jean Moyen, et du directeur du personnel, M. Michel Berger. Le syndicat demandait également une application intelligente de la convention collective et le réengagement de quel que 49 enseignants mis en surplus ou mis en disponibilité le 1er mai dernier.

Pour bien signifier leur volonté, les enseignants ont rencontré les membres de l'exécutif des commissaires qui tenaient leur réunion également jeudi dernier, et ont présenté une missive exigeant ni plus ni moins que le directeur du personnel, M. Berger, soit relevé de ses fonctions.

La teneur des doléances porte essentiellement sur la compétence de M. Berger à remplir ses fonctions. On y signale notamment que ce dernier a "provoqué des conflits entre des directeurs d'école et des enseignants, à cause de son indécision, de son ignorance du contenu des conventions collectives, de même que son manque de préparation des dossiers à traiter". La missive, signée par le président du syndicat, M. Michel Fournier, demande enfin aux commissaires "de prendre les mesures qui s'imposent pour corriger une situation intolérable qui est devenue préjudiciable tant pour la Commission scolaire que pour ses employés".

Par ailleurs, le syndicat a convoqué pour le jeudi 21 mai, à 14 heures, une conférence de presse pour riposter au texte produit par M. Berger pour justifier ses positions (voir autre texte).

Enfin, il s'en est fallu de peu, semble-t-il, pour que cette journée

d'étude prenne des allures de grève générale, n'eût été, peut-être, la

perspective d'un plan d'action national, visant à contester les coupures

budgetaires dans le secteur de l'éducation.



L'assemblée générale des enseignants de la commission scolaire régionale de l'Yamaska aura vu ces derniers décider d'une journée d'étude pour le mercredi, 20 mai.

Michel Berger riposte

par Paul-Henri Frenière

Au lendemain de l'assemblée générale des enseignants, soit le vendredi 15 mai, M. Michel Berger, directeur des services au personnel à la Commission scolaire, convoquait une conférence de presse pour justifier ses positions.

Entouré de la direction de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, et notamment de son président, M. Honorius Charbonneau, M. Berger qui, la veille, avait été la cible directe des revendications des enseignants, a tenu à apporter quelques précisions quant à la mise en surplus des 49 enseignants, à la lumière de la nouvelle orientation de la Commission scolaire, adoptée récemment par les commissaires.

Il a d'abord souligné la nuance voulant qu'en fait, non pas 49 enseignants ont été mis en surplus le 1er mai mais bien 11, puisque 37 ont été effectivement mis en "disponibilité", ce qui ne constitue pas, selon ses dires, une atteinte à leur permanence.

M. Berger a par ailleurs spécifié que la nouvelle orientation de la Commission scolaire comportait et des points forts, et des points faibles, et que l'un de ses points faibles était qu'elle mettait fin "à une tradition appréciée par le syndicat des enseignants Richelieu-Yamaska".

Enfin, le président de la Commission scolaire, M. Honorius Charbonneau, a apporté sa caution morale à la position de M. Berger

et a réitéré sa confiance en son directeur des services au personnel. "Ce n'est pas aux enseignants à dicter ma conduite", a lancé M. Charbonneau.

Une absence remarquée cependant à cette conférence de presse fut certes celle du directeur général, M. Jean Moyen, qui avait été récemment la cible des revendications du syndicat et qui, selon les sources officielles, serait présentement en congé de maladie.

Tout porte à croire que le conflit actuel, opposant le syndicat au directeur des services au personnel, n'est pas prêt de s'éteindre puisqu'à la recommandation de M. Berger, la Commission scolaire mandate ce dernier pour le maintien de la nouvelle orientation et ce, jusqu'en arbitrage s'il y a lieu.

Embauche régionale

La CSN-Construction revient à la charge

Par Alain Rodier

Après avoir lancé un premier cri d'alarme en mars dernier, le syndicat régional de la construction, mieux connu sous le nom de la CSN-Construction, n'a pas l'intention de se laisser oublier, et il vient de réclamer à nouveau que la reprise de la construction dans la région de Saint-Hyacinthe profite d'abord et avant tout aux travailleurs du coin.

Le Syndicat régional s'est d'ailleurs appliqué depuis quelques semaines à "vendre" son idée de politique d'embauche régionale de la main-d'oeuvre, idée contenue dans le mémoire adressé au conseil municipal, il y a peu de temps.

Les représentants de la CSN-Construction ont donc entrepris diverses démarches, tant auprès des entrepreneurs privés que des autorités municipales, pour que s'installe enfin cette priorité d'embauche locale. Et cette mesure est urgente plus que jamais, estiment-ils, puisque les travailleurs de la construction de la région ont connu des niveaux de chômage variant entre 20% et 50% au cours de cette année catastrophique que fut 1980.

Ce que la CSN-Construction ne veut pas voir se reproduire cette année, ce sont des situations telles ce contrat qui a été octroyé à la firme Louisbourg Construction pour la pose d'un égoût collecteur, contrat qui n'a

pas profité aux travailleurs de la région, même si ce sont les payeurs de taxes de Saint-Hyacinthe qui ont acquitté la note.

On s'est donc adressé à certains entrepreneurs pour ainsi donner préséance sur les chantiers à la main-d'oeuvre locale et on a déjà obtenu pareille assurance de la part des Excavateurs Nault, un sous-contractant du chantier Shur-Gain.

La CSN-Construction est aussi allée frapper à la porte du conseil municipal où son mémoire aurait reçu un accueil "généralement favorable", dit-elle. Petit hic toutefois de ce côté, la ville serait encore hésitante, paraît-il, à adopter une résolution en bonne et due forme stipulant

qu'on embaucherait au moins 95% des travailleurs d'ici, dans le cas des travaux financés par la municipalité.

En entérinant pareille proposition, la ville ne créerait pas un précédent, fait remarquer le syndicat régional, puisque déjà, le conseil municipal de Saint-Jérôme en a fait autant, modifiant son cahier général des charges et obligeant les entrepreneurs à employer de la main-d'oeuvre locale dans une telle proportion.

La CSN-Construction espère donc un pareil coup de pouce des membres du conseil municipal de Saint-Hyacinthe qui doivent, selon elle, "rendre justice à leurs concitoyens travailleurs de la construction".

PROVINCIAL

Le détenteur du billet portant le numéro 3582923 gagne 500 000\$. Ceux dont les billets se terminent par les six derniers chiffres, 50 000\$; ceux par les cinq derniers, 1 000\$ et ceux par les quatre derniers, 100\$ et des trois derniers, 25\$ et les deux derniers 10\$.

MINI LOTO

15 mai 1981
215879

Tous les billets gagnants de 250\$ et 50\$ de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN

Numéro complet gagne 50 000\$
Les cinq derniers chiffres gagnent 5 000\$
Les quatre derniers chiffres gagnent 250\$
Les trois derniers chiffres gagnent 50\$
Les deux derniers chiffres gagnent 5\$

LOTO PERFECTA 6-36

Les 6 numéros gagnants sont:
1, 7, 9, 14, 28, 34
No complémentaire: 30

INTER LOTO

Tirage 329
15 mai 1981

Le détenteur du billet portant le numéro 100939 gagne 250 000\$. Ceux dont les billets se terminent par les cinq derniers chiffres, 2 500\$; ceux par les quatre derniers, 250\$ et ceux par les trois derniers, 50\$ et des deux derniers, 10\$.

Les numéros non décomposables pour les lots de 25 000\$:

010704 - 288687
668342

Numéros mobiles gagnants:
59554 (2 500\$);
4241 (250\$);
425 (50\$).

le **COURRIER**
DE SAINT-HYACINTHE

LOCAL À LOUER AU CENTRE-VILLE

*3⁹⁰ pi.ca. en partie ou totalement

- 2000 pi.ca.
- chauffage inclus
- au 1er plancher

Prix très raisonnable
Libre le 1er juin 1981

Situé à 1705, rue Girouard

(coin Sainte-Anne), Saint-Hyacinthe (édifice La Place d'Assurance)

S'adresser à Louis Augustin

Tél.: (514) 773-2567

luc tétreault robert théroux optométristes

EXAMENS VISUELS
LENTILLES DE CONTACT RÉÉDUCATION VISUELLE
SERVICES VISUELS COMPLETS

1525, rue Saint-Antoine
Saint-Hyacinthe Tél.: 773-8479

CENTRE DE LA PHOTO MAXI-COULEUR

PHARM-MAXI SUPER ESCOMPTES



Galeries
Saint-Hyacinthe

Lundi - mardi - mercredi
9 h à 18 h

Jeudi - vendredi
9 h à 21 h 30

Samedi
9 h à 17 h 30

centre-ville
1312, rue
Des Cascades
773-8447

Lundi ou vendredi
de 8 h 30 à 21 h 30

Samedi
de 8 h 30 à 17 h 30

Face à l'Hôpital
2665,
ave Sainte-Anne
ouvert jusqu'à minuit
773-8449

Lundi ou samedi
de 8 h à minuit

Dimanche
de 9 h à minuit

PHOTO

SPÉCIAL
agrandissement
5 x 7

79¢

Réduction de prix sur le développement des films

C110-126

12 poses '62³ \$374

20 poses '81¹ \$489

24 poses '91¹ \$574

C135

12 poses '78⁹ \$424

20 poses '10⁴ \$574

24 poses '11³ \$634

36 poses '15⁰ \$869

Development et impressions, procédé C-41

Réimpression
de négatifs,
110, 126, 135

10¢
la copie

Lors du traitement d'un
film couleur, obtenez
le double de vos photos.

5¢ la copie

En vigueur du 1er au 30 avril

MEILLEURS PRIX EN VILLE

Dr. Marc Cusson

OPTOMÉTRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT1530, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-8118

Points d'eau potable

Une facture bien trop salée estime le maire Rhéaume

Par Alain Rodier

S'il n'en tient qu'au maire Clément Rhéaume, il coulera bien de l'eau dans la rivière Yamaska avant que ne soient comblées les demandes des divers groupements locaux qui, réunis à l'intérieur d'une table de concertation, ont exigé récemment l'installation de quelques points d'eau vraiment potable à Saint-Hyacinthe.

La ville aura assez, semble-t-il, d'acquitter la note accolée aux travaux d'agrandissement de l'usine de filtration et celle occasionnée par le programme d'assainissement de la Yamaska, sans en plus devoir délier les cordons de sa bourse pour étancher la soif de ceux qui doutent des "vertus" de l'eau du robinet.

Pas question pour la ville donc de se lancer dans le creusage de puits, une solution nettement trop onéreuse, selon le maire qui rappelle

au passage que le projet élaboré en ce sens par le comité de citoyens de l'Assomption coûtait tout de même quelques milliers de dollars.

La ville serait bien mal venue de se lancer dans pareille aventure, poursuit-il, puisque c'est bien connu que les nappes d'eau souterraines de qualité sont plutôt rares dans la région et qu'on risque bien plus de tomber sur de l'eau sulfureuse ou trop salée.

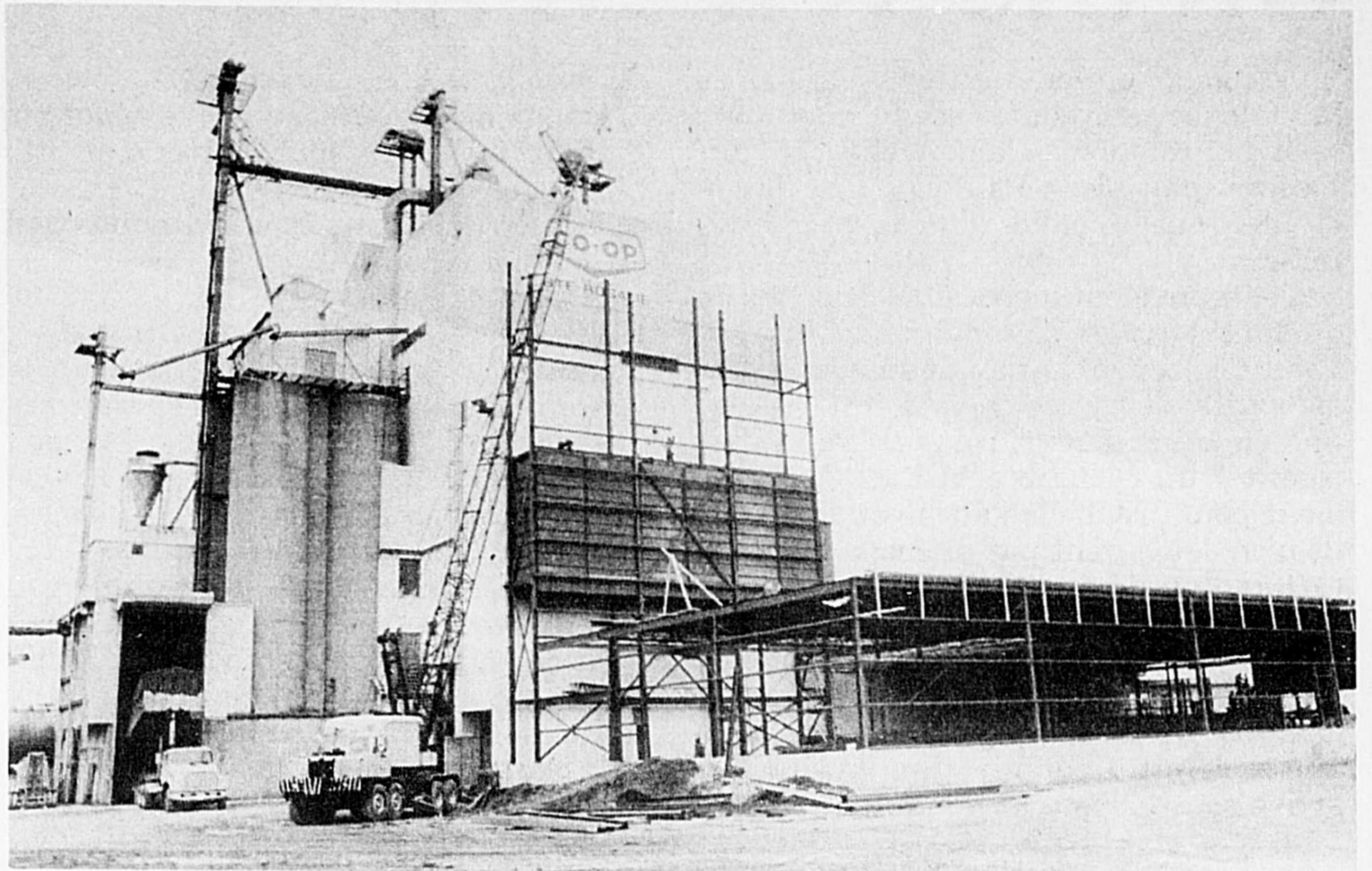
D'ailleurs, le maire Rhéaume se proposait de rendre public incessamment un tableau dressé par le ministère des Richesses naturelles indiquant que les Maskoutains ne devaient pas attendre leur "salut" des nappes souterraines.

Reste toujours la solution de ramener ces bons vieux camions citernes, remplis à ras bord de l'eau du Richelieu, que les Maskoutains ont appris à connaître au gré des alertes des dernières années. Mais, il

existe bien peu d'espoir pour les partisans de cette deuxième hypothèse puisqu'il y a encore une question de "gros sous" dans le paysage, fait remarquer le maire.

Pour ceux que la chose peut consoler ou dont la patience n'est pas encore épuisée, M. Rhéaume souligne "qu'on (la ville) continue de travailler à l'usine de filtration et dans le dossier de l'épuration et surtout, qu'on essaie de faire comprendre au ministère que ça presse".

Quant à ceux qui ont définitivement mis des "scellés" sur leur robinet ou qui demeurent incrédules devant les discours du ministère de l'Environnement, il leur reste toujours la possibilité d'apaiser leur soif via les quelques puits que compte Saint-Hyacinthe, des puits qui pourraient être encore plus achalandés avec la venue de l'été.



Preuve que les rumeurs de faillite ou de vente de la Société coopérative agricole régionale de Sainte-Rosalie ne sont que du vent, les travaux d'agrandissement de l'entreprise vont bon train et on prévoit que le tout sera terminé d'ici trois mois. Quant à ceux qui s'inquiètent de la santé financière de la coopérative, elle est on ne peut plus saine, selon le directeur général Léon Martin.

Sainte-Rosalie

Pas question de faillite ou de tutelle pour la Coopérative agricole régionale

Par Alain Rodier

Toutes les rumeurs, entourant une faillite possible ou la vente de la Société Coopérative agricole régionale de Sainte-Rosalie, ne sont tout bonnement que des rumeurs.

C'est le directeur général de la S.C.A.R. lui-même, M. Léon Martin, qui a tenu à faire ces précisions au Courrier, à la suite de toute une série de rumeurs qui ont déferlé depuis qu'ont été entrepris les travaux d'agrandissements de l'entreprise de Sainte-Rosalie.

Si on n'a toujours pas trouvé à la S.C.A.R. l'origine de toutes ces rumeurs plus folichonnes les unes que les autres, ce qu'on sait en revanche, c'est que l'affaire était en train de prendre des proportions pour le moins dérangeantes dans les milieux qui font généralement affaire avec la Société.

Au cours des dernières semaines, les dirigeants de la coopérative auront donc eu la désagréable surprise d'apprendre de la bouche de certains de leurs clients (marchands, producteurs...) que la S.C.A.R. s'en allait vers la faillite ou encore qu'elle serait prise en charge par la Coopérative fédérée du Québec.

On a donc décidé de mettre les choses au point. "La Société coopérative agricole a toujours respecté ses engagements et la situation ac-

tuelle est financièrement saine", précise Léon Martin.

Pas question non plus que la S.C.A.R. tombe sous le contrôle de la Coopérative fédérée, ajoute-t-il tout de go. Bien sûr, l'entreprise de Sainte-Rosalie a signé une entente de dix ans avec pour fabriquer à forfait des suppléments protéiques et des moulées pour "la Fédérée" et une vingtaine de coopératives de la région, mais là s'arrête l'affaire. Et surtout, insiste M. Martin, "on continue toujours de fournir des moulées aux producteurs de la région".

En fait, c'est peut-être le début des travaux d'agrandissement à la S.C.A.R. qui a mêlé bien du monde. Ces travaux, estimés aux environs de 1 200 000\$, font suite à l'entente ratifiée avec la Coopérative fédérée qui cherchait des solutions de rechange pour se procurer des moulées spécialisées, à la suite de l'incendie de ses installations à Montréal.

Mais, il n'en demeure pas moins que ces nouvelles installations sont la propriété de la S.C.A.R. qui prévoit que tous les travaux seront terminés d'ici trois mois... et qui espère que c'en sera fait des rumeurs.



Douze membres du Conseil 960 des Chevaliers de Colomb de Saint-Hyacinthe viennent de recevoir des plaques commémoratives pour souligner le travail effectué par chacun dans divers mouvements ou organismes. La cérémonie eut lieu samedi dernier 16 mai, au Brasier. Dans l'ordre, première rangée, MM. Jean-Guy Perreault, Robert Larivière, J.-C. Marquis, Jacques Bilodeau, Clarence Boucher et Jean-Pierre Tousignant. Deuxième rangée, MM. Jean-Noël Seyer, Réjean Donais, R. Proulx, Jean Richard, Roger Avard et Jacques Fryer. Étaient absents MM. Alban Pelletier et J. Roy.

Fête nationale

Le comité à la recherche de fonds

Le comité organisateur de la Fête nationale du Québec a décidé de mener sa campagne de financement de cette année sur deux fronts, en invitant les entreprises de la région à faire leur part tout comme l'ensemble des citoyens.

Le comité organisateur s'adressera, en effet, à toutes les entreprises de la région Richelieu-Yamaska, leur demandant des dons par tran-

che de 100\$, en retour de quoi il leur remettra un oriflamme bleu et blanc ainsi qu'un certificat de participation.

De plus, on mettra sur pied une campagne de publicité via laquelle le comité organisateur indiquera à la population le nom des entreprises ayant souscrit à la Fête nationale.

De son côté, le grand public sera appelé lui aussi à contribuer à la campagne de financement en se procurant le macaron, emblème de la Fête nationale, vendu au coût de 1\$ seulement, macaron qu'on pourra trouver auprès des différents responsables des fêtes de villes, villages ou quartiers, dans tous les coins de la vaste région Richelieu-Yamaska.

Les bicyclettes non réclamées

La Sécurité publique informe que depuis deux mois, une trentaine de bicyclettes sont remises au

Poste de Police, n'ayant pas été réclamées par les propriétaires. Les personnes qui auraient perdu ou se seraient fait voler une bicyclette dans les derniers mois sont invitées à se présenter au Poste pour vérifier si la leur ne serait pas dans le

lot. À noter que l'encan annuel de la Ville sera tenu le jeudi 28 mai, au 2540, rue Saint-Charles. On y disposera d'objets non réclamés (dont de nombreuses bicyclettes accumulées au Poste de Police en 1980) ainsi que divers articles dont la Ville veut se départir.



ACME

PONTIAC-BUICK INC.

3000, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe tél. 774-5301

Mois de mai chez Acme le mois des spéciaux

jusqu'au 30 mai 1981



PARISIENNE 81

plus économique qu'on le pense en voici la preuve

EVENEMENT MOTEUR 81

Cote transport Canada

14.4L/100km/urbain	25³
8.5L/100km/route	
11.0L/100km/route et urbain	

milles au gallon

Suite à la récente hausse des taux d'intérêt

NOUS POUVONS VOUS OFFRIR DE TRÈS BONS PLACEMENTS

Tels que les

OBLIGATIONS MUNICIPALES ET AUTRES. Un an à 10 ans	16% 16 1/2% L'intérêt payé tous les six mois
CERTIFICATS de PLACEMENT GARANTIS Un an à cinq ans	15 1/2% 16 1/4% Intérêt mensuel - semestriel annuel - composé

Taux sujets à changements

Institutions Membres de l'Assurance Dépôt du Canada et inscrites à la Régie d'Assurance Dépôt du Québec.

AUCUN FRAIS D'ACQUISITION

Autres renseignements fournis sur demande
Aussi commande de Bourse exécutées aux conditions régulières

À votre SERVICE depuis 1931

RENÉ DESJARDINS
Assisté de
HÉLÈNE VIENS - LAURENT SICOTTE - GILLES MANSEAU
1600, ouest Boul. Girouard, Saint-Hyacinthe 774-5316-17

Représentants de
GRENIER, RUEL ET CIE INC. fondée en 1946
Membres de l'Association Canadienne des Courtiers et de la Bourse de Montréal.

éditorial

Un monde en folie

Le monde entier, pourtant familier de la violence sous toutes ses formes, a été saisi d'effroi lorsque la nouvelle a été diffusée: le pape Jean-Paul II venait de s'écrouler sous les balles d'un assassin mystérieux.

Cet événement incroyable constitue en quelque sorte un sommet négatif de l'évolution sociale du monde moderne. Les attentats contre les chefs d'état ne sont pas chose courante mais ils se multiplient à un rythme effarant. Et qu'ils aient pour origine la gauche ou la droite, ils n'en demeurent pas moins la manifestation d'un déséquilibre de la société et de ses structures.

A tort ou à raison, il y a des intérêts en jeu que l'on espère voir triompher en usant de violence. Mais comme ce n'est que le début d'une réaction à chaîne, il arrive souvent que le vainqueur n'est en

fait que la prochaine victime.

Voilà certes des façons d'accéder au pouvoir qui dépassent l'entendement. Mais elles appartiennent à une certaine réalité et devraient être contenues par tous les moyens.

Depuis quelque temps cependant, un nouveau genre d'attentats se propage: les gestes gratuits pour se mettre en évidence ou pour éprouver des sensations fortes. C'est là qu'il faut classer l'attentat contre Reagan, les meurtres et la violence inouïe qui trouvent refuge dans les métros ou les villes surpeuplées, etc. C'est la loi de la jungle qui semble gagner du terrain.

Et ce qui vient de se produire à Rome montre bien qu'il n'y a plus aucune limite. Celui qui, de par sa mission, refuse cette violence et oeuvre pour y mettre un terme parfois sans grand éclat, parfois

avec un succès relatif (qui ne se souvient de son geste face à Dom Camara au Brésil) est tombé victime d'un sinistre individu. Il sera difficile, voire impossible, de remonter la filière de cet acte aberrant mais qu'il ait agi seul ou comme partie d'un complot plus vaste, la réalité reste inchangée: la violence n'a plus de frontière, elle n'a plus de limite.

Et le Pape qui a vécu cette expérience douloureuse sera désormais en mesure de partager les angoisses et la douleur de ceux qui sont atteints ainsi dans leur chair ou dans leurs proches.

Il faudrait cependant que les choses ne continuent pas à se détériorer aux quatre coins du monde comme c'est le cas à l'heure présente car alors cette mise en garde que peut constituer un attentat contre le chef de l'Église n'aura servi à rien.

En priant pour la santé du Souverain Pontife, tous les chrétiens se doivent de garder présents à l'esprit ces milliers et ces milliers de victimes qui, aux quatre coins du globe, tombent chaque jour, sous les balles meurtrières d'assassins parfois officialisés. Ils doivent tirer profit de ce choc salutaire pour émerger de cette torpeur qui gagne les pays bien nantis, occupés qu'ils sont à préserver leur bien-être alors que d'autres meurent littéralement de faim et de soif.

S'il fallait un événement marquant pour inciter à une réflexion en profondeur sur l'Homme et ses richesses, il faut espérer que ce triste incident aura servi au moins à cela. Et que tous vivent, à leur façon, le miracle du chemin de Damas.

Pierre Bornais

COMMENTAIRES

Midi à quatorze heures...

Les péripéties se multiplient à la régionale de l'Yamaska alors que c'est maintenant au tour de l'Association des directeurs généraux de commission scolaire de se présenter dans le dossier.

Ce souci professionnel est légitime dans la mesure où les intérêts supérieurs de l'éducation sont sauvegardés et s'il faut "ménager" les individus par solidarité ou autrement, le territoire québécois est suffisamment vaste pour qu'il n'y est pas d'opposition irréductible entre l'intérêt de la communauté et celui d'un individu.

Pour en être assurés, cependant, il faudrait que les commissaires de la régionale

acceptent collectivement les responsabilités qui leur incombent. Au moment où des élections scolaires sont en vue, l'occasion est bonne de réfléchir sur ce que représentent aujourd'hui les commissions scolaires dans la communauté. Et à plus forte raison les régionales.

Dans la confusion qui semble régner depuis quelques années, les objectifs de base sont "perdus dans la brume" et ce ne sont pas les commissaires qui font faire en sorte que les choses soient rétablies, eux qui plus souvent qu'autrement font preuve d'absentéisme ou de mutisme chronique quand vient le temps de trancher les débats. Seuls quelques-uns osent s'avancer et il n'est pas

rare qu'ils s'attirent les critiques de leurs confrères quand on ne les accuse pas tout simplement de zèle ou de vouloir se mettre en évidence.

Alors qu'il faut maintenant apprendre à vivre selon ses moyens; alors que les coupures sont dures et parfois aberrantes dans leurs conséquences; il n'est pas temps de se perdre en discussions oiseuses en abandonnant la réalité de l'éducation aux seuls gestionnaires.

Il est évident que certains d'entre eux ont tout à gagner de cette couverture que constituent les commissaires car ils évitent de la sorte de devoir répondre à certaines questions au chapitre de l'efficacité des structures en place. Personne

du monde scolaire n'ignore le problème qui existe depuis quelques années et qui est sans cesse reporté, soit celui des trois constituantes de la régionale. Il faudra bien un jour que cet abcès aussi crevé... surtout quand il est question d'économies de bouts de chandelles.

L'acceptation des candidatures aura lieu le 1er juin, "de midi à quatorze heures". Il est à espérer qu'il ne s'agit là que d'un jeu de mots et que ceux qui oseront briguer le poste, en accepteront toutes les responsabilités. Sinon, à plus ou moins brève échéance, les difficultés s'en trouvent accrues.

P.B.



lettres OUVERTES

Quand ça se passe bien...

On a trop tendance à minimiser ou même à passer sous silence certaines activités artistiques ou culturelles qui se passent chez nous sous prétexte que pour que ça soit "bon", il faut que ça vienne d'ailleurs.

Quant à moi, je suis fière d'être maskoutaine et fière également des talents qu'on trouve à Saint-Hyacinthe. Je veux ici référer au chœur "Les Variétés Canadiennes" qui ont donné trois concerts au public de la région, aux cours des dernières semaines.

J'ai tellement apprécié le premier que j'ai décidé d'assister aux deux autres et me suis rendu compte

que, même chez nous, on peut obtenir un spectacle de qualité professionnelle, préparé et exécuté par des gens de chez nous.

Toute la population devrait connaître le travail par ce chœur de Saint-Hyacinthe ainsi que la qualité de son spectacle.

Je dis "Bravo" à tous ces chanteurs, à l'an prochain, et continuez le bon travail.

S.D.

Lettre ouverte à la bibliothèque

Madame P. Archambault,
Bibliothèque T.-A. Saint-Germain,
2720, rue Dessaulles,
Saint-Hyacinthe, Qué.

Madame,

Par la présente, je veux vous exprimer toutes mes félicitations par l'aménagement de l'ex-école Saint-Dominique rénovée, et devenue Bibliothèque T.-A. Saint-Germain.

Dès le 9 avril, date d'ouverture, j'ai visité cette "nouvelle" bibliothèque. Je l'ai trouvée accueillante, spacieuse, d'un décor simple et agréable, très colorée, et par surcroît, accessible aux personnes handicapées.

Bravo! Vous tracez un exemple qui devrait susciter des prises de conscience chez plusieurs administrateurs et constructeurs maskoutains.

ront un loisir de plus. Elles pourront fréquenter la bibliothèque et avoir accès aux trois étages y compris la salle du sous-sol réservée aux activités culturelles.

Si l'accessibilité ouvre les portes aux personnes handicapées, sachons qu'elle favorise aussi les personnes âgées et celles qui sont malades. Pour plusieurs catégories de gens les escaliers constituent des barrières architecturales infranchissables.

Nous sommes les vieillards de demain. Ces transformations d'aujourd'hui, nous en serons les bénéficiaires, et je souligne que souvent, en rénovant ou en construisant, il n'en coûte pas plus pour rendre les lieux accessibles, il suffit d'être conscient du problème et de la solution.

En terminant, permettez-moi de vous réitérer mes félicitations, ainsi qu'à votre conseil d'administration, et à votre équipe de travail. J'ose affirmer que la bibliothèque T.-A. Saint-Germain est l'endroit le plus accueillant en ville.

Léonne Rousseau

Visite historique de la ville

Des visites historiques sont offertes à des clubs, associations, centres d'accueil et groupes de la ville de Saint-Hyacinthe, et ce, en autobus.

Tous les jours de la semaine à l'exception du mardi et du jeudi, du 1er juin au 15 juillet. L'heure est au choix du groupe.

Le circuit est d'une durée approximative de 150 minutes et couvre une distance d'environ 24 km (15 milles).

M. Lucien C. Le François et une équipe qualifiée de personnes-ressources animeront le circuit patrimonial à travers les richesses inconnues de cette visite.

Chaque autobus ou (visite) peut contenir 49 passagers. Si votre groupe compte un nombre inférieur de passagers, vous êtes invités à inscrire votre demande. Nous étudierons alors les possibilités de joindre votre groupe à un autre. Mais n'oubliez pas, qu'un groupe complet, c'est-à-dire, 49 passagers est préférable.

Le groupe s'engage à verser à la "Ville de Saint-Hyacinthe" un montant de 65\$ pour un autobus complet.

Le groupe incomplet s'engage à verser 1,50\$ par passager sur la formule de participation ci-jointe.

Pour chaque visite, la régie socio-culturelle versera, en complément, la somme de 20\$ pour couvrir tous les frais d'une visite s'élevant à 85\$.

Chaque groupe doit lui-même recueillir la participation financière des passagers. Un chèque payable à l'ordre de la "Ville de Saint-Hya-

cinthe", devra être envoyé dans les sept jours suivants au Service des Loisirs, a/s M. Jacques Berthiaume, 2070, rue Saint-Charles, Saint-Hyacinthe, J2T 1V2. Tél.: 774-9889.

Toutes les demandes de visites doivent être accompagnées du formulaire de participation et envoyées à l'adresse mentionnée ci-haut, quinze jours avant la date choisie de la visite.

Une confirmation de votre de-

mande vous sera rendue dans les quatre (4) jours suivants la réception de votre demande.

L'horaire prévu de la visite confirmée sera respecté peu importe la température de la journée. De plus, dans un cas de conflit d'horaire, la priorité sera accordée à la demande qui aura été reçue la première. Une invitation est donc lancée à organiser une telle visite réservée aux groupes structurés.

Les jeunes naturalistes ont cinquante ans déjà!

Le Cercle des jeunes naturalistes entreprend sa cinquantième année d'existence et la première activité, voulant souligner cet événement, s'est déroulée en fin de semaine dernière alors que quelque 1 000 jeunes naturalistes québécois ont participé au Festival de la nature.

La région Richelieu-Yamaska fut fort bien représentée car plusieurs groupes de jeunes naturalistes de la région (700 jeunes) se sont présentés, les 15, 16, 17 et 18 mai derniers, à un cégep de la métropole où les attendaient d'autres jeunes amateurs de la nature. Incidemment, la présidente provinciale du C.J.N., sœur Béatrice Gaucher, oeuvre ici même à Saint-Hyacinthe et

poursuit ainsi les desseins du fondateur du Cercle, le frère Marie-Victorin.

Le C.J.N. se propose d'éveiller les jeunes de 8 à 17 ans à la découverte, à l'interprétation et à la protection de la nature. Les objectifs poursuivis comprennent aussi l'apprentissage de la vie avec le milieu, en l'embellissant et en le protégeant. Le C.J.N. veut enfin développer chez les jeunes, l'esprit d'observation, l'initiative, la personnalité et enfin le goût du beau de même que la vie en groupe. Après 50 ans, il semble que ces objectifs séduisent encore les jeunes puisque, au Québec, le C.J.N. regroupe quelque 2 000 membres.

le courrier
DE SAINT-HYACINTHE

FONDÉ EN 1853

Hebdomadaire imprimé et publié à Saint-Hyacinthe le mercredi matin de chaque semaine par La Cie d'Imprimerie et de Comptabilité de Saint-Hyacinthe Ltée, sise au 655 de la rue Sainte-Anne, à Saint-Hyacinthe, C.P. 340, J2S 5G4.



Dépot légal: Bibliothèque nationale du Québec (c) 239971

Abonnement: Camelot: 45¢ la semaine - 21\$ par année.
Poste: Au Canada 21\$ par année
aux États-Unis 35\$ par année

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 0418

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

Président: Denis Chartier
Directeur et rédacteur en chef: Pierre Bornais

Journalistes: Marielle Raïche, Louise Lamothe, Alain Rodier
Paul-Henri Frenière, J.-Marie Fontaine (sport)
Louis Norris (sp. sports)

Collaborateurs: Juliette Lassonde (recettes)
Gabriel Meunier (Acton Vale)
Anita D. Paquette Saint-Césaire (469-2841)
Rougemont - Marieville

Photographe: Raymond Bélanger
Directeur de la publicité: Réal Brodeur
Publicitaires: Paul Paradis, Norbert St-Martin, Gérard Leblanc
Graphiste: Guillaume Bédard
Directeur du tirage: Luc Sylvestre

N.D.L.R.:

Le Courrier publie avec plaisir les opinions de ses lecteurs sur des sujets d'intérêt général, en accordant cependant une attention spéciale aux questions locales et régionales. Chaque lettre doit être signée de la main de son auteur qui en assume alors l'entière responsabilité. L'auteur doit aussi donner les informations relatives à son nom au complet, adresse et numéro de téléphone afin de faciliter toute communication si nécessaire. Le Courrier se réserve le droit d'abréger les lettres selon l'espace disponible. Faire parvenir toute correspondance à: Lettres ouvertes, C.P. 340, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4.

Régionale de l'Yamaska:**Une décision imminente serait prise dans le cas du directeur général**

par PB

Alors que les commissaires de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska se préparent à ce qui devrait être une prise de décision difficile dans le cadre de l'une des dernières assemblées (sinon la dernière) du conseil avant les élections scolaires prévues pour le début de juin, M. Jean Moyen, directeur général de la régionale est pour sa part en "congé de maladie" sous recommandation médicale jusqu'au 1er juin.

Comme il a été fait mention dans l'édition du 13 mai, c'est l'aboutissement d'une situation en évolution rapide depuis quelques mois mais qui repose sur des années de malaise au point que la contestation face au leadership du directeur général est devenue une réalité de tous les jours à la régionale; avec les conséquences néfastes que cela suppose.

Contestation:

S'il fallait déterminer un événement qui a servi de catalyseur à la contestation du leadership du directeur général au sein de la régionale, il faudrait sans doute examiner sérieusement le cas de la polyvalente Hyacinthe-Delorme, à Saint-Hyacinthe.

En bref, des difficultés internes, jugées par M. Moyen comme étant

une simple "remise en question périodique et normale", se produisent à la fin de 1979. Après moult péripéties, incluant la nomination de deux personnes-ressources, d'un comité d'étude, du remplacement du directeur général, nommé à la direction des Services de l'éducation aux adultes, un document portant sur la relance de toute la régionale en quelque sorte fut mis au point et présenté en date du 30 mai 1980.

Ce projet qui se voulait véritablement une reprise ou un deuxième souffle devait faire bouger les dossiers à la régionale et insuffler une vie nouvelle à tout le secteur. Mais pour diverses raisons, il semble que cette relance a tourné court en quelque sorte et qu'elle fut l'occasion pour les directeurs de services de la régionale de remettre en cause le leadership du directeur général.

L'administration de la régionale comporte, outre le directeur général, huit directeurs de services qui sont MM. Jacques Dupré, directeur des Services de l'enseignement; Michel Berger, directeur des Services au personnel; Rock Gauthier, Equipement; Gilles Péloquin, Services aux étudiants; Gérald Gagnon, Education des adultes; Guy Godin, Services financiers; Normand Turgeon, Services de l'informa-

matique et Pierre Legault, secrétaire général.

Régie interne

C'est au cours d'une réunion spéciale de régie interne, tenue le 19 janvier 1981, à l'Auberge Handfield, que les directeurs de service auraient exprimé des avis contestant le directeur général... et son manque de leadership dans les affaires de la régionale (pas de coordination et de supervision, manque d'assise dans la confirmation des responsabilités de chacun)... le degré d'engagement du directeur général à Bromont (où il est conseiller municipal) crée une ou des absences réelles dans la conduite des échanciers et des dossiers de la régionale, etc., etc.

Le mouvement était amorcé et il devait s'inscrire dans un mouvement amorcé en mars 1980 alors que des rencontres eurent lieu, rencontres auxquelles le directeur général ne prit aucune part afin de faciliter la plus grande expression de chacun. Cette fois cependant (en 1981), les conséquences de cette contestation devraient être plus lourdes de conséquences puisque tout laisse prévoir que les commissaires devront se pencher sur la question et tirer les conclusions qui s'imposent. La semaine prochaine, de nouveaux développements seront disponibles dans ce dossier.



Les explications de rigueur que suivent attentivement deux membres de la délégation mexicaine (à gauche), dont M. Echevarria, deuxième à partir de la gauche.

Agriculture:**Une délégation mexicaine en visite dans la région**

Une délégation mexicaine, dirigée par M. Rodolfo Echevarria, sous-ministre de l'Agriculture du Mexique, était de passage dans la région de Saint-Hyacinthe le 13 mai afin de visiter sur place certains équipements de ferme qui pourraient faire l'objet d'ententes futures.

La tournée débuta d'abord par une rencontre à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe où la délégation fut officiellement prise en charge. Une première visite fut

effectuée à la ferme de Mme Lambert, de Sainte-Victoire, où l'équipement est utilisé dans le cadre d'une "étable attachée". Puis, les délégués se rendirent chez M. Léo Giard, de Saint-Hugues, où le troupeau laitier est gardé en stabulation libre et enfin, la délégation visita la porcherie de M. Daniel Gagné, à Sainte-Hélène.

Au cours de l'après-midi, il y eut visite dans la région de Victoriaville, notamment aux usines de la

compagnie Jutras.

La délégation mexicaine était composée, outre M. Echevarria, de MM. Rafael Castellanos, de la Confédération National Cooperativa; Fernando Garcia, Equipos Superiores; Juan Lozano, Equipos Superiores. Ils étaient pilotés par H.-P. Blanchard, chef du service des exportations de Jutras. MM. Jean Vézina, de Pluralis; André Houle, J.-L. Ménard et A. Leblanc, de Jutras Inc., participèrent aussi à la visite agricole.

Bécharde condamné à perpétuité

Pierre Bécharde, qui comparait le mardi 12 mai dernier devant le juge Gérard Deslandes de la Cour supérieure, a été trouvé coupable de meurtre et a été condamné à une sentence à vie.

De plus, selon l'ordonnance du juge, Bécharde devra attendre au moins 14 ans avant que la Commission des libérations conditionnelles prenne son cas en considération.

Voici les faits. Dans la nuit du 14 mars dernier, M. René Gouin, un chauffeur de taxi de la compagnie Central de Drummondville, avait été trouvé sans

vie en bordure de la route 20, à Sainte-Rosalie, dans sa voiture dont le compteur et l'appareil radio avaient disparu. Par la suite, les arrestations n'ont pas tardé à venir. En effet, Bécharde et un jeune de 17 ans, son complice, devaient être arrêtés durant cette même fin de semaine.

L'enquête préliminaire a eu lieu le jeudi 2 avril, et Bécharde était représenté par Me Donato Delle Donne alors que Me Yves Morier agissait pour la Couronne. Lors des procédures judiciaires, la Couronne a présenté plu-

sieurs témoins importants dans l'affaire, notamment la personne dont a retrouvé le cadavre de M. Gouin, et qui avait même pris des photos lors de sa découverte. Ont comparu également à la barre, le pathologiste qui a pratiqué l'autopsie, ainsi que le mineur qui accompagnait Bécharde lorsque ces événements se sont produits, de même que plusieurs autres personnes concernées par l'affaire.

En ce qui concerne le mineur, une décision sera prise le 10 juin prochain, quant aux procédures à suivre.

Saint-Hilaire**Les coûts de l'évacuation refileés à la Raffinerie?**

Par Alain Rodier

Les citoyens de Saint-Hilaire qui ont fait les frais de l'évacuation du 29 avril dernier, suite à la fuite de gaz toxique à la Raffinerie de sucre, seraient bien avisés d'envoyer leur "note de frais" à l'entreprise d'Etat s'ils veulent être remboursés pour les dépenses occasionnées par ce "grand dérangement".

Autre porte de sortie pour ces citoyens qui s'estiment les grands perdants dans cette affaire, ils peuvent toujours envoyer leur "facture" à l'hôtel de ville de Mont Saint-Hilaire qui se chargera, à son tour, de faire parvenir le compte à la Raffinerie.

Telle est la teneur de l'entente verbale qu'ont conclue la ville de Saint-Hilaire et la Raffinerie pour débroussailler le dossier des réclamations des citoyens, évacués de leur quartier à la fin d'avril.

Mais attention, cela ne veut pas dire pour autant que la Raffinerie s'engage à régler la note en totalité, les yeux fermés. Le directeur administratif de l'entreprise, M. Laurent Langlois, nous a bien précisé que toutes les réclamations des citoyens seraient acheminées à la compagnie d'assurances de la Raf-

finerie qui étudiera les plaintes de chacun.

Petit détail important pour ceux qui ont l'intention de présenter de telles réclamations, les demandes devront être accompagnées de pièces justificatives, de documents précis, tels des reçus, pour chiffrer la perte encourue.

Une chose qui est certaine toutefois, c'est que la Raffinerie recevra un compte passablement élevé, qui pourrait atteindre les 30 000\$, de la ville de Saint-Hilaire, qui s'est occupée d'héberger bien des familles touchées par l'évacuation et qui a dû déboursier un joli magot, entre autres, pour acquitter les 500 heu-

res de travail supplémentaire, effectuées par ses employés.

D'ailleurs, la Raffinerie a déjà reçu une bonne dizaine de demandes de remboursement de la part de résidents du coin qui ont soit perdu une journée de travail ou ont dû acquitter des notes pour les repas, par exemple.

Et l'aventure se sera soldée aussi par des pertes pour la Raffinerie, pertes dont on ignore encore l'ampleur exacte mais qui sont bien réelles, comme le coût du gaz "envolé", celui accolé aux services de la compagnie CIL, chargée de colmater la fuite, ou encore le salaire de ses propres employés.

Le 8 juin:**Elections scolaires, si nécessaires...**

Les élections scolaires auront lieu le 8 juin 1981, si la chose est requise, comme le précise la loi.

Les candidatures seront reçues dans les différentes commissions scolaires de la région (Val Monts, Argile Bleue et Saint-Hyacinthe) le

lundi 1er juin, de midi à quatorze heures, dans les centres administratifs.

Si les candidatures dépassaient le nombre de sièges disponibles, il y aurait élection le lundi suivant, soit le 8 juin. Et le scrutin secret se déroulerait de 9 à 19 heures.

Emploi étudiant**Les agriculteurs invités à donner un coup de pouce**

Bien conscients des nombreuses possibilités qu'offre le milieu agricole dans la région de Saint-Hyacinthe, les responsables du Centre d'emploi du Canada pour étudiants reviennent encore à la charge cette année et invitent les producteurs agricoles à embaucher des étudiants durant la période estivale.

Au Centre d'emploi, on est d'avis que les agriculteurs ont tout à gagner en engageant ainsi des étudiants qui sont, dans la majorité des cas, des travailleurs dynamiques et efficaces, en plus de posséder souvent une certaine expérience

de ce milieu. D'ailleurs, le Centre d'emploi peut sélectionner, selon les exigences des producteurs, des aides-agricoles et les présenter dans les plus brefs délais à leurs éventuels employeurs.

Jusqu'à présent, plus de 500 étudiants se sont inscrits au CDEC et les responsables du Centre s'apprêtent à aller faire le tour des écoles secondaires de la région pour inciter les étudiants à exercer de pareils emplois.

L'an dernier, le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada avait

affiché un bilan de plus de 1 648 placements (une journée ou plus) dans la région, dont 1 218 au bureau d'Acton Vale et 430 à Saint-Hyacinthe.

On espère donc que tous les agriculteurs songeront de nouveau à puiser dans cet important réservoir de main-d'oeuvre que constituent les étudiants en été. Ceux qui désirent de plus amples informations, peuvent s'adresser au Centre d'emploi du Canada pour étudiants, au 775, rue Saint-Dominique, à Saint-Hyacinthe, ou encore téléphoner au numéro 774-2234.

**CHRONIQUE DE L'ASSURANCE**

par Robert Morin C. D.A. ASS.

**LES LOIS MUNICIPALES**

A-t-on vérifié les lois qui régissent les réparations ou la reconstruction de vos bâtiments? Par exemple, une entreprise de Montréal réalisait dernièrement qu'un incendie causant 30 000\$ de dommages au bâtiment entraînerait une perte indirecte de plus de 700 000\$.

A cause d'une loi municipale, il sera interdit de réparer le bâtiment s'il est détruit à 50% ou plus. Il faudra démolir la partie non-endommagée et reconstruire selon les nouvelles normes!

Elles stipulent que le nouveau bâtiment devra avoir au moins quatre étages, qu'il faut prévoir des espaces de stationnement, que les matériaux doivent être incombustibles, etc.

Par conséquent, un dommage qui occasionnerait normalement la fermeture du commerce durant deux mois, à cause des lois municipales, causera une interruption de plus de 15 mois!

Malheureusement, si la police n'est pas modifiée, seuls les dommages de 30 000\$ et la perte de revenus de deux mois seraient assurés!

C'est un exemple de perte indirecte qui entraîne facilement la fermeture d'une entreprise mais qui aurait pu être identifiée grâce à un bon programme de "risk management".

Les pertes indirectes, ce sont des risques importants... et celles entraînées par l'application des lois municipales en font partie.

Il y en a d'autres. Par exemple, un incendie détruit le compresseur d'un réfrigérateur. Perte directe 500\$. Perte indirecte 10 000\$ (tout ce qui était surgelé).

Pour de plus amples informations, veuillez s.v.p. me communiquer. Assurances Générales et Vie

ASSURANCES MORIN et ASS. inc. 125, rue Principale, Upton, Québec J0H 2E0 549-4225

Les SUPERS SPÉCIAUXde **EVENEMENT MOTEUR 81**

se poursuivent jusqu'au 30 mai inclusivement



L'ami Jérôme vous en donne plus pour votre argent.

Automobile Jérôme (1977) inc.

7780, rue des Cascades est,

Saint-Hyacinthe

tél.: 773-6647

**LN7**

Faites-en l'essai, vous retrouverez la joie de vivre au volant

Nouveau modèle 1982 en montre

**Gouvernement du Québec
Ministère du Travail
et de la Main-d'oeuvre**

Le Centre de main-d'oeuvre du Québec de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de main-d'oeuvre, situé à 1150, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.

2143-118 Ingénieur civil (E)
2165-114 Technicien en architectu-

re (E)
2165-114 Estimateur (E)
2165-242 Technicien en génie naval (E)
3319-166 Marqueur de copies (E)
5141-110 Vendeur à commission (L)
6123-110 Barmaid (L)
6143-118 Coiffeuse (L)
8313-154 Machiniste (E)
8581-158 Mécanicien 2 et 4 temps (E)
8730-110 Contracteur électricien (E)

sur la scène municipale

Pompiers auxiliaires, le Service de la sécurité publique procède au recrutement de pompiers auxiliaires, qui assurent une force de réserve pour assister le personnel permanent lors d'incendies majeurs. Les candidats doivent répondre aux critères suivants: être âgés de 18 à 40 ans; subir avec succès un examen médical; demeurer dans les limites de la ville; présenter une lettre de références de leur employeur; participer aux exercices de formation et aux séances d'entraînement.

Des formules d'offre de services sont disponibles au Poste de Police et au bureau du personnel de l'hôtel de ville. À cause des besoins, les candidatures sont reçues en tout temps.

En marge du Règlement 147 sur l'arrosage, rappelons qu'un permis de 15 jours peut être obtenu du Service des Travaux publics, à l'hôtel de ville, pour l'arrosage quotidien des nouvelles pelouses.

Suite à l'ouverture des soumissions, le conseil municipal a retenu celle de Carrières Saint-Dominique, au montant de 47 650\$, pour la fourniture de pierre concassée; celle de Pétroles Messier Ltée à 190 243,20\$, pour l'huile à chauffa-

ge, et celle de Gulf Canada Ltée, à 182 244,96\$ pour la gazoline et l'huile combustible diesel.

Quelque 125 emplois d'été pour étudiants sont créés cette année dans le cadre des activités sur les terrains de jeux, parcs, piscines, etc. De leur côté, MM. Gilles Lebeau et Jacques Berthiaume ont été autorisés à poursuivre leurs démarches pour les programmes provinciaux d'assistance financière aux clubs sportifs et groupes socio-culturels.

À la Cour municipale du 7 mai: 28 amendes variant de 45 à 80 \$ pour vitesse excessive... Une amende de 50\$ pour dépassement d'un autobus scolaire immobilisé dont les signotants fonctionnaient... 3 amendes de 40 à 50\$ pour circulation sur un feu rouge... 8 amendes allant de 30 à 50\$ pour avoir trouble la paix avec un véhicule-automobile et crissement de pneus... 4 amendes de 30 et 40\$ pour des virages à gauche interdits... 12 amendes de 25\$ pour omission d'arrêt... Une amende de 25\$ pour refus de céder le passage... Une amende de 40\$ pour insulte et entrave au travail policier... Une amende de 25\$ pour ivresse sur la rue et trouble de la paix.

chronique AGRICOLE

Comment juger la fraîcheur d'un oeuf

par André Charbonneau
Le consommateur peut juger la fraîcheur de l'oeuf qu'il s'approprie à consommer. Voici quelques-uns des principaux indices dont il peut se servir.

L'importance de la chambre à air: plus l'oeuf vieillit, plus la poche d'air emprisonné sous la coquille s'agrandit. L'oeuf très frais a une chambre à air de 4 mm au plus, le frais de 6 mm et celui de deuxième qualité de 9 mm.

Un blanc en gelée: le blanc de

l'oeuf frais est clair, limpide, évidemment exempt de corps étrangers et surtout gélatineux. Ce dernier indice se déduit indirectement par la position centrale du jaune. Il se mesure par la hauteur de l'albumine dense, quoique celle-ci varie selon le poids de l'oeuf. Entouré de couches externe et interne plus fluides, l'albumine dense est plus soulevée chez l'oeuf frais: ce qui explique que le jaune mieux enveloppé soit mieux centré. Le pouvoir moussant et la stabilité de la mous-

se caractérisent également l'oeuf frais.

Un jaune exempt d'impuretés: en plus d'être également exempt de corps étrangers, le jaune bien centré de l'oeuf frais est caractérisé surtout par un germe imperceptible qui implique qu'aucun développement embryonnaire ne s'est manifesté. Les taches de viande (corps étrangers) sont le résultat de l'incorporation dans l'oeuf, à la périphérie du jaune d'éléments du follicule. Leur absence signifie que la rupture du follicule s'est produite sans incident.

D'autres indices peuvent plus ou moins entrer en ligne de compte. La coquille doit être normale et intacte mais la solidité même de la coquille tient à des facteurs étrangers à la fraîcheur. La couleur du jaune tient surtout à l'alimentation des poules, celle de la coquille à la race des poules. Les proportions de blanc et de jaune varient principalement selon le calibre: les plus gros comprenant moins de jaune

que les petits. Parallèlement, la teneur en eau est plus élevée chez les gros qui contiennent plus de blanc. La valeur énergétique varie avec l'importance du jaune et les teneurs en vitamine fluctuent en fonction de l'alimentation. Les oeufs produits par des poules ayant une intensité de ponte élevée contiennent moins de cholestérol que ceux de poules pondant moins. En fin, la présence de goût de poisson indique que le régime de la poule pondreuse contient du colza.

L'âge réel de l'oeuf a évidemment une influence sur la fraîcheur. Mais il demeure que deux oeufs du même âge n'ont pas nécessairement la même fraîcheur. Les méthodes de conservation entre la ponte et la consommation font toute la différence. Chez le consommateur même, l'oeuf devrait être conservé dans sa boîte au réfrigérateur, le gros bout en haut, de manière à éviter que l'air ambiant et les odeurs ne pénètrent dans la coquille, formant du coup la chambre à air dont il fut question au début.

A la SQ

On a parlé "prévention"

P-H F

Comme prévu, les agents de la Sûreté du Québec (détachement Saint-Hyacinthe) ont suivi le mot d'ordre lancé, vendredi dernier, par le président de l'Association des policiers provinciaux du Québec, et n'ont émis aucune contravention, ni avis de 48 heures, durant la fin de semaine dernière.

En effet, afin de forcer le gouvernement québécois à renouveler leur convention collective échue depuis sept mois, les 4 000 policiers qui forment l'effectif de la Sûreté, au Québec, ont décidé de ne plus donner de billets de contravention aux automobilistes qui enfreignent le code de la route et ce, tant que les deux parties n'en arriveront pas à une entente de principe.

Toutefois, cela ne signifie pas que les automobilistes contrevenants ont eu "la voie libre" durant cette fin de semaine puisque les policiers les ont quand même arrêtés.

Les policiers se sont contentés, cependant, d'expliquer à ces automobilistes, la nécessité de rouler moins vite sur nos routes et d'avoir toujours une voiture en bon état. On a donc parlé "prévention", et tout porte à croire qu'il en sera de même tant que le gouvernement et l'APPQ n'en viendront pas à une entente.

Lors d'une entrevue accordée lundi dernier au Journal de Montréal, le président de l'APPQ, M. Raymond Richard, a déclaré que la fin de semaine s'était quand même bien passée et que les automobilistes n'ont pas abusé de la situation.

Quoiqu'il en soit, le porte-parole de la Sûreté du Québec à Saint-Hyacinthe n'a pas voulu faire de commentaire sur la situation actuelle et il s'en remet en cela, aux décisions de l'association. On rapporte toutefois, durant la période allant du 11 au 18 mai, trois accidents mortels et huit accidents comportant des dommages matériels.

Sûreté municipale

P-H F

Semaine relativement calme à la Sûreté municipale. Voici donc le bilan des activités policières pour la période allant du 11 au 18 mai. D'abord, on a dénombré six vols par effraction dans les domiciles et autant dans les commerces, en plus de quinze vols simples. On a signalé également un vol d'automobile.

Au chapitre des accidents, on en compte 28 avec dommages matériels de même que trois avec blessés. Les policiers ont effectués neuf arrestations et en voici le détail: une menace de mort; un vol par effraction; trois vols à l'étalage; ivresse sur la rue; deux possessions d'arme à feu, et enfin, une tentative de vol par effraction. Finalement, neuf plaintes pour vandalisme ont été signalées au poste.

NOUVELLE ADMINISTRATION

ENTREPRENEUR PEINTRE
peinture au fusil,
TAPISSAGE
à l'heure ou au contrat,
commercial, résidentiel, industriel

Les Entreprises Maskou
Bernard Lefebvre, prés.

Tél.: **773-9957**
350, rue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe

Entretien résidentiel,
édifice public

Exemple: Grand ménage du printemps; enlever les châssis doubles; lavage de vitres, etc.

REPAS COMPLET
INCLUANT BOISSON ET DESSERT
SEULEMENT **3.69\$.**

C'EST TOUS LES JOURS FÊTE
CHEZ PONDEROSA!

VIVE LES NOUVELLES AUBAINES QUOTIDIENNES!

AUBAINES QUOTIDIENNES

steak haché grille ou 2 morceaux de filet de saumon
avec
salade à volonté
pomme de terre au four ou frites
petit pain frais
boisson gazeuse, thé ou café à volonté
dessert de votre choix

PONDEROSA

steak et fruits de mer

LaSalle 8450 boul. Newman	St. Leonard 6850 Jean Talon est	St. Laurent 3130 Côte Vertu	Granby 884 rue Principale
Languet 2658 Chemin Chamblé	Pointe aux Trembles 12825 Sherbrooke est	Nackawic 2800 Boul. St. Charles	Trois Rivières 4000 boul. des Forges
St. Leonard 6000 boul. des Grandes Prairies	Chambray, Lével 1365 boul. Curt Labelle	Roussillon 407 boul. Labelle	Sherbrooke 2707 rue Kingourst
Greenfield Park 875 boul. Taschereau	Dollard-des-Ormeaux 3350 boul. des Sources	St. Jean 880 boul. du Séminaire	St. Hyacinthe 3275 Lacombe
Montreal 6775 boul. Decarie	Pointe Claire 6500 boul. des Laurentides	Châteauguay 96 boul. St. Jean Baptiste	Hull 611 boul. St. Joseph

PLACEMENTS

MARC GLADU

OBLIGATION

Rendement 16%

Ville de Montréal Nord

15%

25/05/83

Prix calculé selon échéance

PLACEMENTS GARANTIS

	1 an	2-5 ans
Annuellement	16 1/2%	16 1/4%
Semi-annuellement	16 1/4%	16%
Payables mensuellement	16%	15.75%

Composé annuellement - 15.50% Ex. 5000 à '15⁷⁵ = 787⁵⁰ = '65⁶³

12

Composé 5 ans à l'échéance 1000 à 15.50% = 2050⁴⁶

Rendement à l'échéance.

Aucun frais de courtage sur vos placements en obligations...

Renseignements disponibles sur abris fiscaux: films, forages miniers et pétroliers.

N'hésitez pas à communiquer avec nous, pour toutes commandes ou tous renseignements additionnels.

Renseignez-vous, appelez Marc Gladu

774-6273, 774-4184, Beloeil 467-7773
(appel à frais virés acceptés)

1255, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe
Walwyn Stodgell Cochran Murray Limitée

Saint-Hyacinthe

LA JOLIE

SAINT-HYACINTHE FLEURIE

Qui peut participer:
Tous les citoyens de Saint-Hyacinthe

Quand et comment s'inscrire

- jusqu'au 15 juillet, coupons dans les journaux et service amélioration de quartier
- à l'Hôtel de ville

Classification des participants:

- maison sans parterre avec balcon
- maison avec parterre
- bâtiments publics et places d'affaires

Critères de sélection
(l'aménagement doit être visible de la rue):

- effet visuel
- beauté des aménagements floraux
- qualité des plants
- intégration au site

Remise des prix

- août
- réception civique à l'Hôtel de Ville
- les photos des aménagements primés seront publiées dans le Courrier de Saint-Hyacinthe

PRIX:

- maison sans parterre:
1er prix: 100\$ armoires de la ville, plus certificat honorifique
- 2ème: 50\$, certificat honorifique
- 3ème: 25\$, certificat honorifique
- 4 au 10ème: certificat de mention

- maison avec parterre
même prix que précédent

- publique
3 premiers prix:
armoires et certificat honorifique
- 4 et 5ème: certificat de mention

PARTICIPEZ AU CONCOURS

Nom:

Adresse:

Tél.:

SERVICE DE L'AMÉLIORATION DE QUARTIER

700, de l'Hôtel de Ville, Saint-Hyacinthe

Jury en collaboration avec la Société d'horticulture et l'Institut de technologie agricole et alimentaire

nouvelles RÉGIONALES

Clinique de Physiothérapie Centre-Ville

PIERRE BOUSQUET, pht
LUNDI de 9 h à 21 h
ÉLAINE L. BEAUREGARD, pht
MARDI, VENDREDI de 13 h à 21 h

1010, rue de l'Hôtel-de-Ville
Saint-Hyacinthe Tél.: 774-3445

Sainte-Rosalie

Des périodes bien précises pour l'arrosage des pelouses

Comme il le fait à chaque année à l'approche de la belle saison, le conseil municipal du village de Sainte-Rosalie vient de ressortir des boules à mites son règlement numéro 43 pour régler l'arrosage des pelouses.

Ce n'est plus un secret pour personne que, à l'instar de bien d'autres municipalités, Sainte-Rosalie a chaque été des problèmes d'approvisionnement en eau, et c'est donc avec une belle unanimité que les membres du conseil ont fixé, lors de

leur réunion du 11 mai, les "règles de jeu" pour cette année.

Ainsi, les résidents du secteur connu sous le nom "Le Domaine" pourront arroser leurs pelouses et leurs jardins, les mardis, jeudis et samedis, et cela, de 19 heures à 23 heures seulement.

De leur côté, les citoyens qui résident dans le "vieux village" de Sainte-Rosalie pourront arroser à loisir leurs gazons ou leurs plants de tomates, les mercredis, vendredis et dimanches. Là aussi, la pério-

de permise pour l'arrosage s'étend de 19 heures à 23 heures uniquement.

Quant à ceux qui procèdent de nouveaux travaux de terrassement, ils pourront toujours obtenir un permis pour prolonger ces heures d'arrosage en se présentant au bureau municipal durant les heures d'ouverture.

Rappelons aussi que ceux qui auraient l'intention de déroger au règlement risquent d'être poursuivis pour offense et d'encourir ainsi les amendes prévues par la législation municipale.

Et on n'aura pas l'excuse de ne pas avoir été prévenu puisque le conseil a décidé également de faire parvenir à tous les résidents du village un avis les informant des normes d'arrosage à respecter pour la saison 1981.



Préparation du 150e!

Même si ce n'est qu'en 1983 que sera fêté le 150e anniversaire de fondation du village de Saint-Dominique, un comité spécial est déjà sur pied pour préparer ces festivités importantes. Sur la photo, dans l'ordre habituel, assis, Alain Roy, aumônier animateur; Mme Gisèle Chagnon, vice-président; M. Marcel Beauregard, président; Mme Fleurette Fugère, secrétaire; Mme Thérèse Audy, trésorière. Deuxième rangée, Gilles Morin, Lucile Deslandes (remplace Lucienne Ménard), Laurence Archambault, Ghislaine Morin-Giguère, Gérald Levac et le maire, Henri Longpré. Troisième rangée, Laurent Dion, Gilles Chicoine, J.-P. Bérard (remplace P. Benoit).

Remise de charte du Club Octogone Saint-Pie

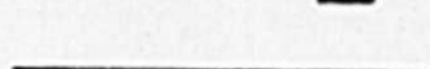
Le Club Optimiste de Saint-Pie se joint au Club Octogone pour inviter la population à la soirée d'inauguration officielle des jeunes du club "Les lève-tôt". Cette soirée aura lieu le 23 mai à 20 heures, à l'école Sacré-Coeur de Saint-Pie. Le programme de la soirée comprend la remise de la charte, la danse et un goûter à la fin de la soirée. Le prix du billet est de 3\$ et pour se les procurer, il faut appeler François Ménard à 772-2053.

D'autre part, sous la présidence de Fernand Labonté, les activités au Club Optimiste de Saint-Pie ne manquent pas. En effet, la direction du club tient à féliciter les personnes suivantes pour leurs récentes réalisations, à savoir: M. Guy Lacasse et son comité, pour le succès remporté à la suite de la semaine d'embellissement sur le terrain du Centre communautaire et de loisirs; à M. Jean-Marc Bernier et à son comité pour la magnifique soirée Ha-waïenne, tenue au lo-

cal du club, le 9 mai dernier et enfin à Pierre Renaud pour le quatrième cyclothon auquel ont participé les membres du Club senior et du Club Octogone, et qui a remporté un vif succès.

Le club tient à inviter la population à ses prochaines activités qui auront lieu, d'abord le 19 mai à 19 h 30, à l'école Beauséjour, avec la tenue du concours oratoire pour les jeunes du primaire et qui s'appelle "L'art de s'exprimer", puis le 23 mai, 20 heures, avec la soirée de danse donnée à l'occasion de la remise de la charte du Club Octogone, et enfin avec la soirée bien connue du "boeuf braisé" qui aura lieu le 20 juin, toujours à l'école Sacré-Coeur.

Si la vie vous concerne, donnez à la CROIX-ROUGE



Maintenant OUVERT

Bar laitier

MIOUM MIOUM



Régalez-vous

- Lait fouetté (milk shake)
- Sorbert (sundae)
- Banane royale (banana split)
- Slush

Crème glacée molle et dure

Sealtest

Venez nous trouver au même local que la quincaillerie Veilleux

2180, rue Saint-Charles, secteur La Providence



Prêt à porter
Fine lingerie
Chaussures

Un chic

Dépositaire

Souliers

Thomas Wallace



Sandale "Thomas Wallace" à talon compensé

Empeigne en tissu ivoire marine
largeurs: AA, B rouge lilas



1684 Des Cascades
Saint-Hyacinthe
773-7895





Les responsables

Les couples responsables de la Fête de l'amour qui eut lieu dimanche dernier à Saint-Denis: Jacques-Aimé et Yolande Lajoie, Huguette et Walter German et Ovide et Mariette Leblanc. Apparaît aussi, à gauche, deuxième rangée, le curé, l'abbé Claude Léveillé.

Nouvelles de Saint-Denis

Mariages

Le 4 avril eut lieu le mariage d'Aline Hébert, fille de M. et Mme Lucien Hébert (Thérèse Rémy) de Saint-Charles avec Serge Rémy, fils de M. et Mme Paul-Émile Rémy (Hélène Bousquet) de Saint-Denis-sur-Richelieu.

Le 25 avril eut lieu le mariage de Sylvie Laurin, fille de M. et Mme Jeannot Laurin (Georgette Parisien) de Sainte-Anne de Varennes avec Bernard Préfontaine, de Saint-Denis, fils de M. et Mme André Préfontaine (Garcia Blanchard).

Le 9 mai eut lieu le mariage de Céline Desrosiers, fille de M. et Mme Marcel Desrosiers (Florentine Richer) de Saint-Denis-sur-Richelieu avec Raoul Meunier de

Saint-Charles, fils de M. et Mme Laurent Meunier (Jeannette Vigeant).

Baptêmes

M. et Mme Bernard Arpin (Lise Bonin) sont les heureux parents d'une fille baptisée Marilynne. Marraine: Mlle Monique Bonin.

M. et Mme Serge Gariépy (Rose Marie Viens) sont les heureux parents d'une fille baptisée, Marie-Danièle-Maryse. Parrain et marraine M. et Mme Paul Viens (Danielle Cardinal), oncle et tante de l'enfant, de Sainte-Madeleine.

M. et Mme Mario Pratte (Lise Fleurant) sont les heureux parents d'un fils baptisé, Joseph-Dany-Michel-Sylvain. Parrain et marraine: M. et Mme Michel Fleurant (Francine Miller) oncle et tante du bébé.

Saint-Denis-sur-Richelieu:

Campagne canadienne du cancer

Mme Mariette R. Leblanc en est à sa 11e année comme responsable de la campagne pour le cancer à Saint-Denis.

Si la campagne de cette année se révèle un véritable succès, c'est grâce à plusieurs et à la grande générosité de tous. À date, il a été ramassé 2 196,40\$, comparativement à 1 015,30\$ l'an dernier.

Un merci bien spécial à Mme Annette Jalbert qui a donné un fier coup de pouce pour la recherche de bénévoles. Merci bien sincère également aux nombreux solliciteurs bénévoles qui ont oeuvré activement au sein de la campagne. Voici la liste de ces gens qui ont accompli un travail plus que formidable: Annette Jalbert, Fleur-Ange Dauphinais, Anita St-Michel, Simone Lussier, Hélène Rémy, Marie-Ange Geoffrion, Alphonse Leblanc, Claudius Benoit, Edmond Bousquet, Joseph Bonin, Simone Beaulieu Diane Archambault, Micheline et Georges-Émile Bousquet, Claudette Vigeant, Pauline et Claude Guertin, Gisèle Dauphinais, Line et Marie-Claire Vigeant, réjeanne Archambault, Lise Bousquet, Hélène Desrosiers, Nicole Trudeau, Manon Trudeau, Jeanne-D'Arc Goulet.

nadienne du Cancer, 690, rue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe, (Qué.) J2S 5K2. Si vous préférez communiquer avec la responsable,

Mme Mariette Leblanc, il lui fera plaisir de passer chez-vous recueillir vos dons, 787-2401. Il est à souhaiter que dans un

avenir rapproché, le mot "cancer" ne fasse plus peur à personne. D'ici là, continuons d'encourager la recherche sans relâche!



La Fête de l'Amour...

Les couples qui participèrent à la Fête de l'amour qui se déroula dimanche dernier à Saint-Denis voulurent marquer à leur façon un anniversaire important dans leur vie à deux et partager cette fête avec la communauté chrétienne. Les couples jubilaires sont Jules et Rita Richer (25 ans); Fleur-Ange et Stanislas Dauphinais (50 ans); Albert et Marie-Thérèse Leblanc et Micheline et Georges-Émile Bousquet (25 ans). A l'arrière-plan, le curé, l'abbé C. Léveillé.

Pour ceux et celles qui, pour une raison ou une autre, n'ont pas été sollicités, vous pouvez envoyer vos dons directement à: La Société Ca-

ESKOFOT CANADA LIMITÉE
souhaite la bienvenue à
LÉTOURNEAU Ltée
EQUIPEMENT DE BUREAU
1505, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe. Tél.: 773-8419

En tant que distributeur exclusif de leurs copieurs à papier ordinaire ESKOFOT 1001 et copieurs électrostatiques pour la région, ESKOFOT est une compagnie danoise, fabriquant une gamme de copieurs et d'équipements pour les arts graphiques, de toute première qualité. ESKOFOT est impatient d'aider à A. Létourneau Ltée dans ses efforts à bien servir le milieu des affaires de la région.
Georges Levasseur
Directeur des ventes

Le copieur à papier ordinaire ESKOFOT 1001 est un copieur compact, de faible coût, sans plateau mobile.

Qu'arriverait-il si...?

Encan public à Saint-Dominique

Le Club Optimiste Saint-Dominique Inc. organise un encan public qui se tiendra le samedi 23 mai sur le terrain de stationnement de l'école de la Rocade.

Les membres du club ont recueilli depuis quelque temps une foule d'objets neufs ou usagés (mais réutilisables) qui seront mis en vente à compter de 13 heures. On pourra

s'y procurer, par exemple, des meubles, des vêtements, de la vaisselle, des articles de sport...

Si la pluie s'en mêle, on reportera tout bonnement l'encan au samedi suivant, soit le 30 mai. Pour de plus amples informations, on peut s'adresser au responsable de l'événement, Guy Belhumeur, au numéro 774-2117.

La Semaine des gens de la poste au Québec

par Anita D. Paquette

Rougemont - À l'instar de plusieurs municipalités, Rougemont participera à "La Semaine des gens de la poste au Québec" et à cet effet les deux conseils municipaux ont adopté par résolution de proclamer la Semaine du 25 au 31 mai, afin de rendre l'événement officiel.

Localement la population est invitée par le maître de poste, en l'occurrence Mlle Gertrude Paquin, à visiter les locaux qui incidemment viennent d'être rénovés.

Ainsi les usagers de la poste pourront assister au départ et à l'arrivée du courrier. Le personnel se fera un plaisir de renseigner les intéressés sur la façon dont le courrier est travaillé et acheminé au

centre de desserte à Brossard.

C'est ainsi que l'on pourra comprendre toute l'importance d'un objet bien adressé, bien codé selon les exigences de la poste.

Les communications ont bien évoluées, du pigeon voyageur au message à cheval, puis en diligence jusqu'au postillon rural, les communications de nos jours sont bien mécanisées, la rapidité va de pair avec les informations nécessaires.

Pour bien se renseigner, visitons notre bureau de poste local et participons aux activités qui seront organisées. C'est une invitation que lance Mlle Gertrude Paquin, maître de poste de Rougemont. Elle conclue, la poste c'est vous, c'est nous, alors participons.

PRIX DU LAIT DE CONSOMMATION en vigueur le 18 mai 1981

Par ordonnance rendue le 27 avril 1981, la Régie des marchés agricoles du Québec décrète qu'à compter du 18 mai 1981, les prix de détail du lait de consommation sont les suivants:

Région I**	1 litre	2 litres	4 litres
Lait 3,25% m.g.	au comptoir 0,72\$ à 0,77\$ à domicile 0,75\$ à 0,80\$	1,42\$ à 1,52\$ 1,44\$ à 1,54\$	2,69\$ à 2,93\$ 2,73\$ à 2,97\$
Lait 2% m.g. et lait U.H.T.	au comptoir 0,68\$ à 0,73\$ à domicile 0,71\$ à 0,76\$	1,35\$ à 1,45\$ 1,37\$ à 1,47\$	2,54\$ à 2,78\$ 2,58\$ à 2,82\$
Lait 1% m.g.	au comptoir 0,65\$ à 0,70\$ à domicile 0,68\$ à 0,73\$	1,28\$ à 1,38\$ 1,30\$ à 1,40\$	2,42\$ à 2,66\$ 2,46\$ à 2,70\$
Lait écrémé	au comptoir 0,63\$ à 0,68\$ à domicile 0,66\$ à 0,71\$	1,23\$ à 1,33\$ 1,25\$ à 1,35\$	2,31\$ à 2,55\$ 2,35\$ à 2,59\$
Région II**			
Lait 3,25% m.g.	au comptoir 0,75\$ à 0,83\$ à domicile 0,78\$ à 0,86\$	1,48\$ à 1,64\$ 1,50\$ à 1,66\$	2,81\$ à 3,13\$ 2,85\$ à 3,17\$
Lait 2% m.g. et lait U.H.T.	au comptoir 0,71\$ à 0,79\$ à domicile 0,74\$ à 0,82\$	1,41\$ à 1,57\$ 1,43\$ à 1,59\$	2,66\$ à 2,98\$ 2,70\$ à 3,02\$
Lait 1% m.g.	au comptoir 0,68\$ à 0,76\$ à domicile 0,71\$ à 0,79\$	1,34\$ à 1,50\$ 1,36\$ à 1,52\$	2,54\$ à 2,86\$ 2,58\$ à 2,90\$
Lait écrémé	au comptoir 0,66\$ à 0,74\$ à domicile 0,69\$ à 0,77\$	1,29\$ à 1,45\$ 1,31\$ à 1,47\$	2,43\$ à 2,75\$ 2,47\$ à 2,79\$

1* Région I: Le territoire du Québec à l'exception des territoires de la région II, de ceux situés au nord du 50e parallèle (sauf la municipalité de Sept-Îles), de l'île-d'Anticosti et des îles-de-la-Madeleine.

2 Région II:** a) Les comtés municipaux d'Abitibi, Bonaventure, Gaspé-Est, Gaspé-Nord, Saguenay et Témiscamingue, ainsi que les municipalités de cités et villes comprises à l'intérieur de ces comtés.
b) Les municipalités de Lebel-sur-Quévillon et de Matagami.
c) La municipalité de Chibougamau ainsi que les municipalités situées à moins de 50 milles de cette dernière.

Régie des marchés agricoles du Québec
201, boulevard Crémazie est, Montréal, H2M 1L5
Tél.: (514) 873-4024

... vous deveniez invalide et n'étiez plus en mesure de payer votre loyer? votre hypothèque? de faire face aux dépenses courantes? Votre conjoint pourrait-il, même s'il travaille, assumer seul toutes ces responsabilités?

Les Artisans Coopvie ont pensé à ce qui pourrait arriver et vous proposent une nouvelle assurance qui est à la fois une assurance-invalidité et une assurance-vie.

Vous et votre conjoint pouvez être protégés par une seule police. De plus, les non-fumeurs profitent d'une prime spéciale.

Renseignez-vous auprès d'un de nos représentants pour en savoir plus sur cette nouvelle assurance.



Jean Breton Saint-Hyacinthe (514) 774-5506
Carmen Aubertin Saint-Hyacinthe (514) 773-2901
Germain Saint-Roch Saint-Hyacinthe (514) 774-4628
Nicole Morin Saint-Hyacinthe (514) 774-2490



Gilles St-Amand, a.v.a. Saint-Pie (514) 774-7329
Paul Ravenelle Saint-Pie (514) 772-5131
Paul Vinette, a.v.a. Directeur d'agence Saint-Hyacinthe (514) 774-5242

Bureau d'agence:
2055 Ouest, rue Saint-Pierre, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-5242

LES ARTISANS COOPVIE

Fête d'Étudiants

Le théâtre des Trois Coupures présente une pièce "L'âge qui sépare les Chips et le Cooke du Pot et d'la bière", création collective des carcans.

Cette pièce aura lieu à la polyvalente Osias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire (auditorium) les 22 et le 23

mai à 20 heures 30. Le prix d'entrée est de 75¢ du billet.

Il est à noter que deux des comédiens sont de Saint-Denis-sur-Richelieu, Mario Archambault et François Bousquet. Bienvenue à tous.

L'EXPERT

JEAN-CLAUDE LUSSIER
Garage J.C. Lussier Enr.
2680, boul. Laurier
Ste-Rosalie, 774-2070

Vos problèmes de freins ne m'arrêtent pas, car c'est moi, l'expert! En deux temps, trois mouvements, je redonne à vos freins toute leur efficacité et je vous fais bénéficier de la garantie Minute, valide chez près de 50 concessionnaires Freins Minute.
Je connais mon affaire, et j'en suis fier!

FREINS



actualité

EN PHOTOS...



La soirée des femmes

A l'occasion d'une assemblée récente du Club Richelieu de Saint-Hyacinthe, ce sont les femmes qui, pour une fois admises, prirent en charge le déroulement de l'assemblée. M. Kenneth Hilt parla des drogues et des méthodes éducatives pour solutionner ce problème. Sur la photo, il apparaît en compagnie (au centre) de Mme Noiseux, épouse du président, et de Mme Légaré, épouse du gouverneur de la région. A l'arrière, même ordre, Mmes Archambault, Hilt et Laroche.



Pour entrer dans l'histoire...

La traditionnelle photo et le cadre regroupant tous les finissants, voilà une tradition qui vit encore à l'école du séminaire de Saint-Hyacinthe. Et le dévoilement de cette entrée dans l'histoire pour plusieurs vient d'avoir lieu. Sur la photo, dans l'ordre, Denis Aubin, responsable des finissants; Marc Rousseau, président des étudiants et Robert Blanchette, directeur général.



La musique n'a pas d'âge

Comme en font foi les photos ci-contre, la musique constitue un élément dynamique dans la vie de tous ceux qui, pour peu qu'ils s'y arrêtent, y trouvent une raison de dépasser les événements et de se dépasser eux-mêmes: Si la jeunesse était présente à cette fête de la musique à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, il y avait aussi ceux qui, oubliant les handicaps pouvant les frapper, faisaient partie d'un ensemble musical. Et les autres aussi qui y allèrent de leur petit chant ou compliment.

ROI DE LA RADIO

LES PHOTOS ET DESSINS DE CETTE ANNONCE PEUVENT LÉGEREMENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE

POUR L'AUTO

60 watts

Survoleur compensateur graphique 5 bandes

\$4790

RABAI 50%

SUPER SPÉCIAL

Radio d'auto AM / FM-mpx et lecteur de cassette stéréo

Valeur de ~~\$199.90~~ **\$9990**

SUPER BAS PRIX

SANYO marantz.

GARANTIE 3 ANS

\$17590

L'ensemble comprend:

- Radio d'auto AM / FM stéréo avec lecteur de cassette Sanyo modèle FT-C2
- 2 haut-parleurs d'auto Marantz modèle SS-169 à 2 voies.

L'ensemble complet

AUDIOVOX marantz.

L'ENSEMBLE COMPREND:

- Radio d'auto Marantz modèle CAR-310 am-fm stéréo avec 5 bandes prééquilibrées et lecteur de cassette à auto-inversion, muni d'un dispositif CMS.
- Amplificateur de puissance Audiovox modèle AMP-500.
- 2 haut-parleurs pour l'auto Marantz modèle SS-169 à 2 voies, 6 po. x 9 po.

\$29990

Panasonic marantz.

SÉRIE SUPRÊME

L'ENSEMBLE COMPREND:

- Auto radio am-fm stéréo à auto-inversion contrôle de bandes aigües séparés pouvant s'adapter au Panasonic modèle CGS-710 normal, chrome ou métal.
- 2 haut-parleurs d'auto Marantz modèle SS-469 à 4 voies, 6 po. x 9 po., 30 watts.

\$39990

L'ENSEMBLE COMPLET

SOUND DESIGN

Magnétophone à cassette

à partir de **\$99**

MAGNASONIC

Téléviseur noir et blanc 5 po. avec radio AM / FM. Adapteur pour l'auto inclus.

5 po.

\$19890

PIONEER

AU QUARTZ

Table tournante Pioneer modèle PL-300, retour automatique, entraînement direct, au quartz, cartouche magnétique incluse.

Valeur de **\$320**

\$19990

ELECTRO-SOUND JVC

SELECT

64 watts RMS

GRATUIT A l'achat de cet ensemble, brosse nettoyante pour disques. Valeur de \$19.95

L'ENSEMBLE COMPREND:

- Récepteur stéréo am-fm Electro Sound modèle E.S. 3232 puissance de 32 watts rms par canal.
- Table tournante JVC modèle LA-21, à entraînement par courroie.
- Magnétophone à cassette JVC modèle KD-A11 ou métal.
- 2 haut-parleurs Select 460, 4 voies, 60 watts chacun.

L'ENSEMBLE COMPLET \$77990

marantz SELECT

100 watts RMS

BASE INCLUSE

L'ENSEMBLE COMPREND:

- Récepteur stéréo am-fm Marantz modèle MR-1150 puissance de 50 watts RMS par canal.
- Table tournante Marantz modèle TT-2000 à entraînement direct et retour automatique.
- Magnétophone modèle Marantz modèle MCD 910 à 2 vitesses.
- 2 haut-parleurs Select modèle 360 à 3 voies, puissance de 60 watts chacun.
- Base MK-202 comprise.

L'ENSEMBLE COMPLET \$99990

Satisfaction
ou
remboursement

SAINT-HYACINTHE

Carrefour Honoré-Mercier
2243, boul. Casavant

774-0433



Trois jours supplémentaires 21-22-23 mai pour le 2e anniversaire

finance EN BREF



WALWYN STODGELL COCHRAN MURRAY LIMITEE
PLACEMENTS
RENSEIGNEZ-VOUS, APPELEZ MARC GLADU
774-6273, 774-4184, Belloeil 467-7773
1255, rue Girouard ouest, Saint-Hyacinthe
Appel à frais virés



De gauche à droite: M. Richard Bienvenue, coordonnateur du département de techniques administratives au Cégep; Mme Jacinthe Phaneuf, étudiante en techniques administratives qui a eu droit à une mention spéciale; M. André Breton, étudiant en techniques administratives qui s'est mérité la bourse de 300\$, et M. Ray-Marc Dumoulin, directeur des Services pédagogiques au cégep de Saint-Hyacinthe.

Remise d'une bourse de 300\$

La compagnie IBM a octroyé jeudi dernier une bourse de 300\$ à monsieur André Breton, étudiant en techniques administratives au cégep de Saint-Hyacinthe. Monsieur Breton s'est mérité cette bourse puisqu'il a obtenu les meilleurs résultats scolaires de tous les étudiants finissants en techniques administratives, au cours des trois années où il a fréquenté le cégep de Saint-Hyacinthe.

Madame Jacinthe Phaneuf, également étudiante en techniques administratives, s'est classée deuxième. Elle s'est vu remettre un ensemble de stylo et de crayon.

Ce sont messieurs Raoul Haché, directeur de projets chez IBM, André Bouchard et Ray-Marc Dumoulin, respectivement directeur général et directeur des Services pédagogiques au Cégep qui ont remis les prix. Monsieur Richard Bienvenue, coordonnateur du département de techniques administratives, accompagné de certains professeurs de ce département, ont aussi assisté à l'événement.

Une étude des dossiers académiques de tous les étudiants de troisième année de cette option a permis de choisir le récipiendaire.



Le directeur général du cégep de Saint-Hyacinthe, M. André Bouchard félicite André Breton, étudiant en techniques administratives. À droite, M. Raoul Haché, directeur des projets chez IBM.

Une nouvelle assurance chez Les Artisans coopvie

Les Artisans coopvie font une nouvelle percée sur le marché québécois de l'assurance. Les Artisans coopvie viennent en effet de lancer une nouvelle assurance temporaire décroissante qui tient compte du mode de vie des gens d'aujourd'hui.

Cette nouvelle assurance se dis-

tingue des autres par plusieurs caractéristiques originales:

- elle peut être souscrite sur deux vies, ce qui permet d'assurer les revenus des deux conjoints avec une seule police.
- elle comporte une rente d'inva-

lidité qui couvre les emprunts, hypothécaires ou autres, en cas d'invalidité prolongée.

- les non-fumeurs profitent d'une prime spéciale.

Une coopérative qui progresse

Les Artisans coopvie, une entreprise coopérative d'assurance-vie établie depuis plus de cent ans, font un autre pas en avant avec cette nouvelle assurance qui s'ajoute aux autres programmes novateurs qu'ils offrent déjà.

Messier Girouard Forget Comptables agréés

1600 ouest, rue Girouard, suite 330
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 2Z8
Tél.: (514) 774-1442

SAMSON, BELAIR & ASSOCIÉS Comptables agréés

2200, rue Léon-Pratte
Saint-Hyacinthe, J2S 4B6
(514) 774-4000
Montréal 467-3394

Associés de Saint-Hyacinthe
Jean-Guy Aubin, c.a. Jean Chagnon, c.a.
Roland Cordeau, c.a. André Gaudreau, c.a.
Jacques R. Gauthier, c.a. Henri Hudon, c.a.
Jacques Jubinville, c.a. Marcel Lafortune, c.a.
Jean-Pierre Laplante, c.a. Claude Laroche, c.a.
André Lavigne, c.a. Bernard Malo, c.a.
Guy Roy, c.a. Alain Touchette, c.a.

RICHARD JEAN C.A.

comptable agréé
2285 OUEST, RUE GIROUARD
SAINT-HYACINTHE
J2S 3A9
TELEPHONE: 774-0722

MOREAU, DUMOULIN ET ASSOCIÉS AGRONOMES - CONSEILS



LIONEL MOREAU agronome YVON DUMOULIN agronome

Messieurs Yvon Dumoulin et Lionel Moreau sont heureux d'annoncer l'ouverture de leurs bureaux d'agronomes-conseils.

Le groupe a acquis son expérience au cours des années au sein d'organismes tels la Société du Crédit agricole, l'Office du Crédit agricole, le Ministère de l'Agriculture du Québec et les syndicats de gestion.

Les services offerts visent à assister une entreprise agricole dans son administration, à solutionner les problèmes de source extérieure à l'entreprise agricole et à aider les organismes du domaine agricole ou para-agricole.

Les bureaux sont situés à Saint-Hyacinthe au 1170 Grand Rang Saint-François (tél.: 514-773-2007), et à Drummondville au 91A Killoran (tél.: 819-477-8186)

Woolworth AVIS DE CORRECTION

Dans notre annonce du 13 mai, les bas nylon ¾ en paquet de 6 paires, aurait dû se lire

\$1.44 au lieu de **2/\$1.44**
la boîte

Toutes nos excuses pour ce contretemps.
1305 Des Cascades
Sur la plaza maskoutaine.

Les docteurs Gilles Viens et Gilles Marchessault désirent aviser leur clientèle que leurs bureaux seront déménagés à compter du

1er juin 1981

dans les locaux complètement rénovés

au 1805 ouest, Girouard
(en face de la cathédrale)

Un 3e omnipraticien, le docteur Jean Bouchard se joindra à eux le 1er juillet 1981 afin de mieux répondre au besoin de leur clientèle.

Les docteurs Claude Girard, dermatologue et Guérin Dorval, allergiste recevront aussi leur clientèle dans ces mêmes locaux, au 1805 ouest, Girouard.

PARLONS D'ARGENT.

PARLONS ÉPARGNE À TERME

LE CERTIFICAT DE DÉPÔT À TERME DE LA CAISSE POPULAIRE

CERTIFICAT DE DÉPÔT À TERME

CECI EST UN DÉPÔT AU SENS DE LA LOI DE L'ASSURANCE DÉPÔT DU

ENF PAR LA CAISSE

ADRESSE

EN FAVOUR DE

ADRESSE

CONCERNANT UN DÉPÔT DE

POUR UNE PÉRIODE DE

AU TAUX D'INTÉRÊT DE

PAYABLE SIMPLE COMPOSÉ

CAISSE DE LIQUÉTÉ

SOUS RÉSERVE DE

- UN PLACEMENT SÛR
- UN RENDEMENT ÉLEVÉ
- FACILE D'ACCÈS

INFORMEZ-VOUS AUPRES DE NOTRE PERSONNEL

la caisse populaire

desjardins

DEMANDEZ NOTRE ÉTUDE SUR GAZ MÉTROPOLITAIN INC.

Le service de recherche de la maison de courtage TASSÉ & ASSOCIÉS LIMITEE a préparé une étude détaillée des activités et des actions de la compagnie GAZ MÉTROPOLITAIN INC.

Pour recevoir une copie de l'étude et profiter des recommandations qui s'y trouvent, vous n'avez qu'à remplir et poster le coupon ci-bas.

TASSÉ & ASSOCIÉS LIMITEE est membre des Bourses de Montréal, de Toronto et de Vancouver ainsi que de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

Tassé Tassé & Associés, Limitée
1925, rue Girouard ouest,
Saint-Hyacinthe, J2S 3A5
773-0250

Veuillez me faire parvenir sans frais et sans obligation une copie de votre étude sur GAZ MÉTROPOLITAIN INC.

nom _____

adresse _____

ville _____ code postal _____

Je suis un client de chez Tassé & Associés Limitée
oui non

La nouvelle VISCOUNT

La plus douce des douces.

AVIS Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage—éviter d'inhaler
Moyenne par cigarette: Viscount 1 Ultra Douce Régulier Goudron 0.4 mg, Nicotine 0.4 mg King Size Goudron 0.7 mg, Nicotine 0.7 mg
Viscount Extra Douce et Menthol King Size Goudron 3 mg, Nicotine 0.3 mg Régulier Goudron 5 mg, Nicotine 0.5 mg

MÉCANICIEN

d'automobiles demandé
avec expérience
Salaire très intéressant
bénéfices marginaux

Demandez Yvan L'Heureux

yamaska
automobile inc.

2000, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, tél.: 774-2000

MÉCANICIEN DEMANDÉ

La compagnie Sport Maska Inc.
est à la recherche d'un
mécanicien de machine à coudre.

Les candidats doivent posséder
un minimum de trois ans
d'expérience.

Le salaire sera discutable.

Veuillez faire parvenir votre
curriculum vitae au service du
personnel (Mlle Fontaine)

Au 15855, rue Hubert
Saint-Hyacinthe
J2T 4C9
ou téléphoner à
773-5041

galeries
ST-HYACINTHE
3200 Boul. Laframboise, St-Hyacinthe — J2S 4Z5

DEMANDE Préposé à l'entretien à temps plein

Conditions requises:
Plus de 40 ans,
possédant de l'expérience
dans ce domaine

Traitements:
Salaire à déterminer
Avantages sociaux
Pour entrevue:
Communiquer avec

Jacques Lévesque

Gérant des Galeries
773-8282

du 20 mai au 27 mai 81

OFFRE D'EMPLOI

Si vous êtes ambitieux
Si vous avez du talent, de
l'entregent
... pour apprendre et sa-
tisfaire aux exigences de
la vente au détail
Si vous êtes âgé de 18 à
35 ans
Si vous êtes exigeant, vous
êtes probablement celui
qui nous intéresse
... Rémunération satisfai-
sante, période d'entraîne-
ment

Veuillez communiquer par écrit à:
C.P. 340 LPT
Saint-Hyacinthe, Québec,
J2S 7B6

OFFRE D'EMPLOI À PLEIN TEMPS

Une compagnie de transport de la région
est à la recherche d'un homme responsa-
ble, pour du travail de nuit, comprenant le
nettoyage et l'entretien mineur de l'équi-
pement, répondez au téléphone, reçoit et
donne des commandes, responsable des
arrivages.

Nous offrons un salaire basé sur l'ex-
périence et des avantages sociaux com-
pétitifs, l'expérience dans la manutention
des animaux de ferme serait un atout.

Faire parvenir l'offre d'emploi à
C.P. 218, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 7B4

OFFRE D'EMPLOI À TEMPS PARTIEL

Une compagnie de transport de la région
est à la recherche d'un employé d'ex-
périence dans le débossage et la pein-
ture, travail de jour ou de soir.

Un salaire intéressant est offert selon
l'expérience.

Faire parvenir votre offre d'emploi à
C.P. 218, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 7B4

AGENT DE VOYAGE

pour Drummondville

Poste ouvert hommes ou femmes
2 ans d'expérience minimum
Travail à temps plein.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Pour inf. tél.: 514-568-2768

André

FAITES CARRIÈRE RECRUTEUR

La Caisse d'entraide économique de Saint-
Hyacinthe recherche des candidats au poste de
recruteur. Cette institution financière, qui con-
tribue fortement au développement économique
régional par la régionalisation des capitaux, fait
partie d'un mouvement de 76 caisses d'épargne et
de crédit qui regroupent au-delà de 400,000 mem-
bres et totalisent des actifs de près de 2 milliards.

LE POSTE:

Appuyé par le directeur du recrutement, le
recruteur sollicite des souscriptions dans le but de
faire adhérer le plus grand nombre possible de
membres à l'entraide économique. L'entraide offre
différents services d'épargne tels que: (parts
sociales, R.E.E.R., R.E.E.L., R.P.D.B., R.V.I., etc...).

LES EXIGENCES:

Le candidat idéal doit avoir une bonne con-
naissance de la région et une expérience
évaluée dans le domaine de la vente ou de la
représentation. Il doit être dynamique, en-
thousiaste et habile à communiquer.

LES AVANTAGES:

Nous offrons la possibilité d'une rémunération
au-dessus de la moyenne, une formation de base
et d'excellents avantages sociaux (fonds de pen-
sion, vacances, plans d'assurance).

Si ce poste correspond à vos ambitions, veuillez
nous faire parvenir votre curriculum vitae à
l'adresse suivante:

**L'Entraide
économique**
2500 ouest, Boul. Casavant
Saint-Hyacinthe, P.Q. Tél.: 773-4111

Première communion des jeunes à Saint-Bernard

Les jeunes élèves de
2e année, fréquentant
l'école Centrale de
Saint-Barnabé, ont eu
le bonheur de recevoir
le Corps du Christ
pour la 1ère fois, di-
manche le 26 avril der-
nier. Ces jeunes de
Saint-Bernard et de
Saint-Barnabé partici-
pèrent à cette 1ère Eu-
charistie, accompa-
gnés de leurs parents.

Nous leur souhai-
tons vivement de
grandir dans l'amour
du Christ et de ne pas
craindre d'être des té-
moins de l'Amour de
Dieu.

POUR UN GRAND CHOIX D'AUTOS



Les annonces classées
773-6028

TRUST GÉNÉRAL

Le Maître
Courtier

UNE CARRIÈRE EN IMMOBILIER

Nous vous offrons:

Un programme complet de formation
et l'aide nécessaire pour préparer vos
examens.

Des bénéfices sociaux
(assurances-vie, salaire, maladie).

La publicité gratuite.

Des bonis intéressants, etc.

Pour plus d'information,
téléphonez à notre directeur

Mme Colette Comeau

773-2223

3100, boul. Laframboise

Suite 203 (2e étage)

Galeries de Saint-Hyacinthe

N.B.: Pré-requis: avoir son secondaire
ou l'équivalent.

IMPORTANT

Représentant(es) demandé(es)
Position d'avenir pour 3 représentant(es).
\$225. par semaine, garantie pendant les 3
premiers mois.

NOUS OFFRONS: Territoire établi, clientèle
établie, entraînement au frais de la com-
pagnie, avancement rapide, position
stable.

Revenus de \$20,000. à \$25,000. par
année selon les qualifications.

NOUS DEMANDONS: secondaire V,
automobile, avoir 19 ans et plus.

Pour les régions de Granby et Saint-
Hyacinthe

Communiquer à

**Auberge
des Seigneurs**

774-3810

mercredi et jeudi les 20-21 mai 81
demandez Serge Pelletier

Les possibilités d'emploi sont nombreuses dans la GRC. Peut-être avons- nous ce qu'il vous faut.



Elle est là... qui vous attend... la chance de faire vos preuves
dans un domaine auquel vous n'avez sans doute
jamais songé: celui de l'application de la loi.
Si vous avez suffisamment d'ambition pour vouloir
réaliser tout votre potentiel dans un milieu
qui offre un défi authentique, c'est peut-être le poste
que vous cherchez. Si vous répondez aux conditions
ci-dessous et si un salaire de départ de \$18 430
vous intéresse, vous pourriez vous tailler un avenir
de choix au sein de la GRC. Vous devez, à cette fin:
— être citoyen canadien
— avoir terminé vos études secondaires ou l'équivalent
— posséder un permis de conduire valide
— avoir une conduite exemplaire et être
en bonne santé
— posséder une connaissance pratique du français
ou de l'anglais
— être âgé d'au moins 18 ans.
Pour les candidats qui répondent aux conditions
essentielle d'admissibilité, la connaissance
de la deuxième langue officielle constituera
un atout précieux sur le plan
des perspectives d'embauche et
des possibilités de carrière.
Une fois accepté, vous recevrez
une formation intensive dans
tous les aspects du travail policier:
droit, enquêtes, premiers soins
et relations communautaires,
par exemple.
C'est une possibilité d'avenir
à ne pas manquer.

Pour de plus amples
renseignements
sur la façon
de vous joindre à la GRC,
remplissez le coupon
ci-dessous et
postez-le dès aujourd'hui
ou téléphonez
au bureau de la GRC
le plus près de chez vous.
Cette offre d'emploi
s'adresse également
aux hommes et aux femmes.

C'EST PEUT-ÊTRE
CE QUE VOUS RECHERCHIEZ!

GRC RCMP Le Commissaire
Gendarmerie royale du Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0R2
À l'attention de l'officier recruteur

NOM _____
RUE _____
VILLE _____ PROVINCE _____
CODE POSTAL _____ NO TEL _____
CN _____

philatélie

Hommage rendu aux peintres canadiens

Le ministre des Postes, M. An-
dré Ouellet, a annoncé que les Pos-
tes canadiennes émettront, le 22
mai 1981, trois timbres consacrés
aux peintres canadiens Paul-Émile
Borduas, Frederick H. Varley et
Marc-Aurèle Fortin.
"Les peintres auxquels ces tim-
bres rendent hommage ont su saisir
la nature intime des habitants et
des paysages du Canada. Ils sont
les gardiens de notre patrimoine et
leurs oeuvres contribuent à l'en-
richissement de notre culture", a dé-
claré M. Ouellet en annonçant l'é-
mission.



CANADA 17



Paul-Émile Borduas est né en
1905 à Saint-Hilaire, au Québec, où
il prend des leçons du célèbre Ozias
Leduc. Il est particulièrement in-
téressé à l'art abstrait. Au Québec,
cet art prend de l'ampleur avec
l'arrivée à Montréal de nombreux
artistes ayant quitté la France
après l'invasion allemande. C'est à
cette époque que Borduas peint ses
premiers tableaux abstraits et qu'il
forme, avec des jeunes artistes
ayant adopté la même ligne de pen-
sée, un groupe baptisé "Les Auto-
matistes". Ils organisent plusieurs
expositions et, en 1948, publient un
manifeste intitulé Refus global. Après
la publication de ce tract provoca-
teur, le gouvernement provin-
cial se voit forcé de renvoyer
Borduas de son poste de profes-
seur. Plus tard, Borduas quitte le
Canada, et il meurt à Paris en 1960.
Le timbre de 35¢ représente un ta-
bleau de Borduas intitulé "Sans ti-
tre no 6". Cette peinture fait partie
de la collection du Musée d'Art
contemporain à Montréal.

qu'il peint remportent un vif suc-
cès, mais il préfère néanmoins pein-
dre des gens. Varley meurt en 1969.
Le timbre de 17¢ représente un
autoportrait à l'huile réalisé en
1945. L'oeuvre fait partie de la col-
lection de peintures canadiennes de
la Hart House et est prêtée au Art
Gallery of Ontario, à Toronto.



Marc-Aurèle Fortin est né en
1888 à Sainte-Rose, au Québec. Il
étudie les beaux-arts à Montréal, et
poursuit plus tard ses études à lé-
tranger. A son retour, il se spéciali-
se dans l'aquarelle et peint des pay-
sages de la vallée du Saint-Laurent.
Marc-Aurèle Fortin meurt en 1970.
Le timbre de 17¢ représente un
paysage peint par Fortin en 1937
intitulé "A la Baie Saint-Paul".
L'oeuvre fait partie de la collection
du Musée du Québec, qui se trouve
dans la ville de Québec.

Le design des trois timbres est
l'oeuvre de Pierre Fontaine. Les
timbres consacrés à Varley et à
Fortin seront tirés à 18 millions
d'exemplaires chacun et imprimés
par la firme Ashton-Potter Limi-
ted, de Toronto, et le timbre con-
sacré à Borduas sera tiré à 11 mil-
lions d'exemplaires et imprimé par
la British American Bank Note Co.
Ltd., d'Ottawa.

Frederick H. Varley est né en
Angleterre en 1881. En 1912, il im-
migre au Canada et il devient, en
1920, l'un des membres fondateurs
du Groupe des Sept. Les paysages

Notre corporation dessert une clientèle
très diversifiée dans notre domaine.

REPRÉSENTANT DES VENTES

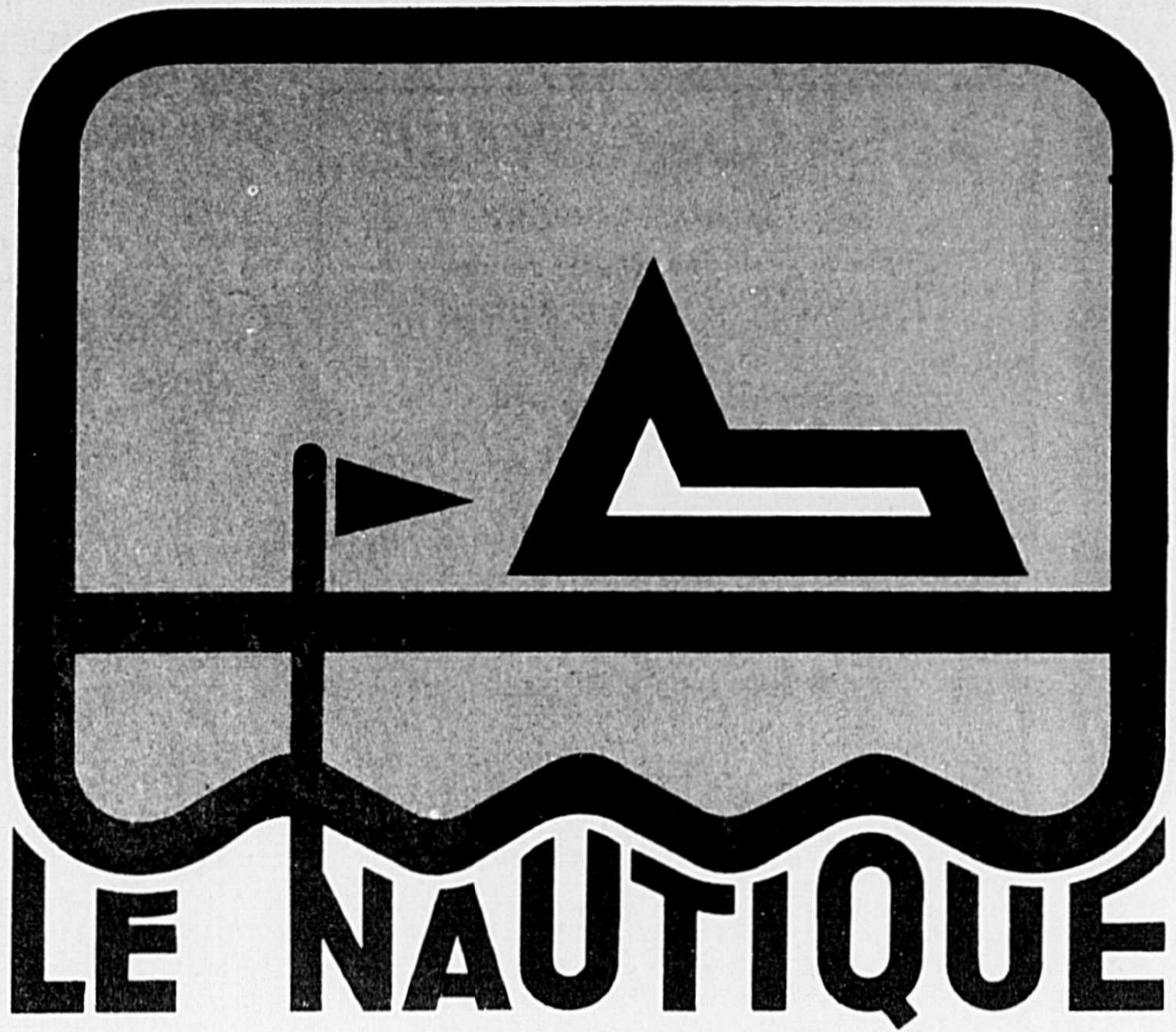
TÂCHES:
— Nous recherchons un candidat qui développera
des territoires ou les méthodes de représen-
tation auprès de notre clientèle sont uniques dans
notre industrie.

LE CANDIDAT DEVRA:
— Être résident de Saint-Hyacinthe ou la région
depuis un bon nombre d'années.
— Être âgé de plus de 35 ans.
— Avoir des aptitudes manifestes pour la
représentation.
— Connaître ou avoir le désir d'apprendre les
rudiments de notre programme de vente.
— Avoir une apparence soignée, belle personnalité
et de l'entregent.
— Être apte à fournir des heures irrégulières.
— L'expérience ainsi que la motivation personnelle
sont indispensables.
— Avoir de l'initiative, sens de l'organisation et
être responsable.
— Avoir de l'expérience sur la route et auprès du
public.
— Être prêt à affronter la compétition.
— Aptitude du travail en équipe.

TRAITEMENT:
— Bon salaire de base et commissions in-
téressantes.
— Véhicule fourni si désiré.
— Compte de dépenses
— Bénéfices usuels marginaux

Les candidats désireux de relever de nouveaux
défis et de se joindre à une équipe dynamique font
parvenir leur curriculum vitae à:

**C.P. 340 Saint-Hyacinthe
L. D.M.L.**



1130, rue Bordeleau, Paroisse Notre-Dame, Saint-Hyacinthe
773-1700

LE NAUTIQUE VOUS OFFRE

2 salles pour réceptions de tous genres

– 1 salle de 80 personnes pouvant être subdivisé pour recevoir de petits groupes, lors de réunions, cours, mariages et autres réceptions.

1 salle de 125 personnes

Réception sur réservation

- Service rapide, courtois et professionnel



Grande terrasse

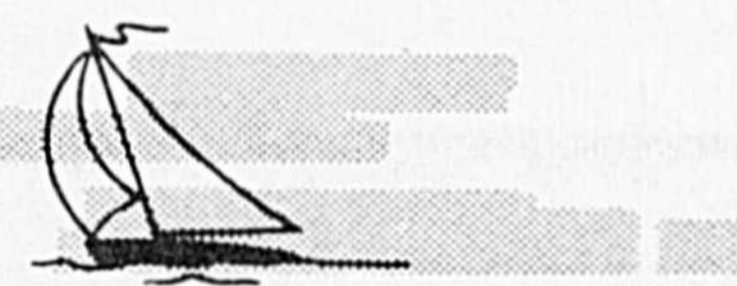
donnant sur la rivière, idéal pour cocktail précédent vos réceptions.

Choix de menus adaptés selon vos besoins et vos goûts.



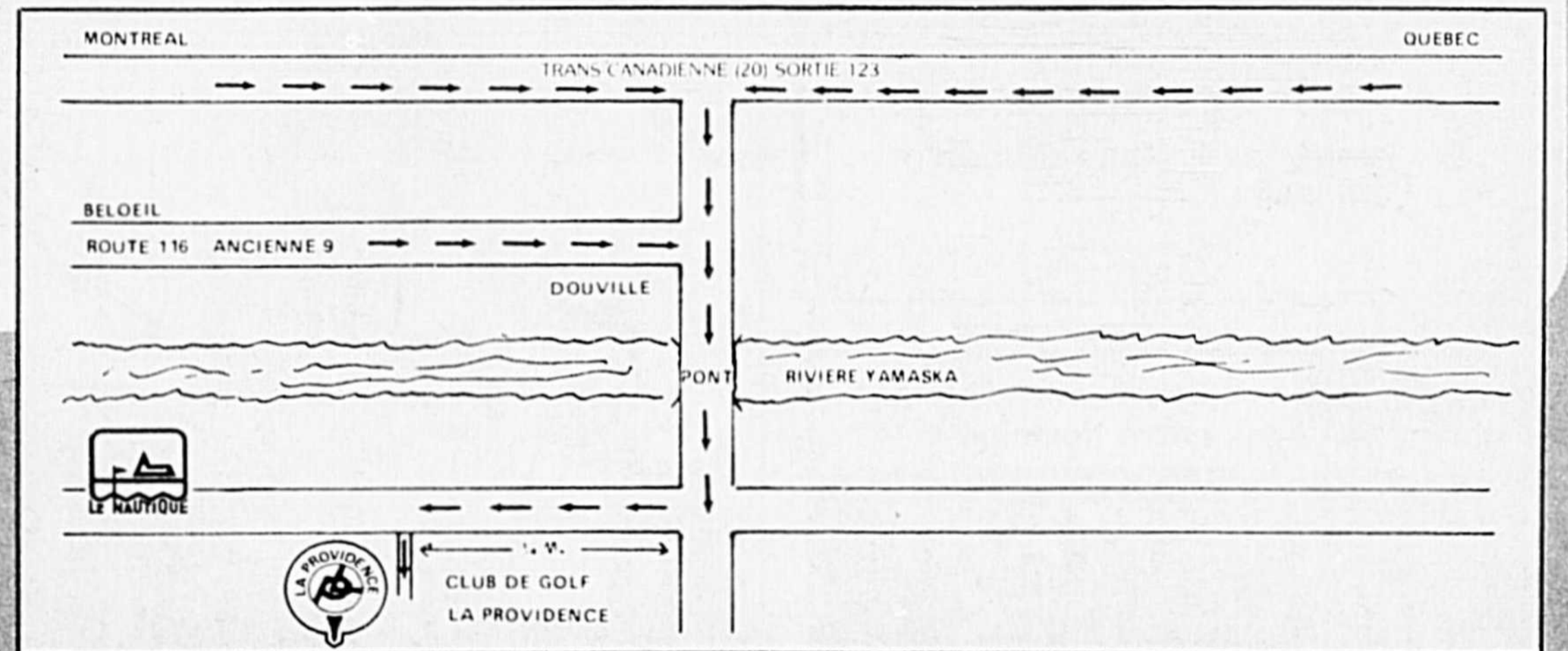
Denis Côté, gérant et son personnel seront heureux de vous servir

INVITATION À TOUS LES PROPRIÉTAIRES DE BATEAU



à profiter des avantages que vous offre le Nautique

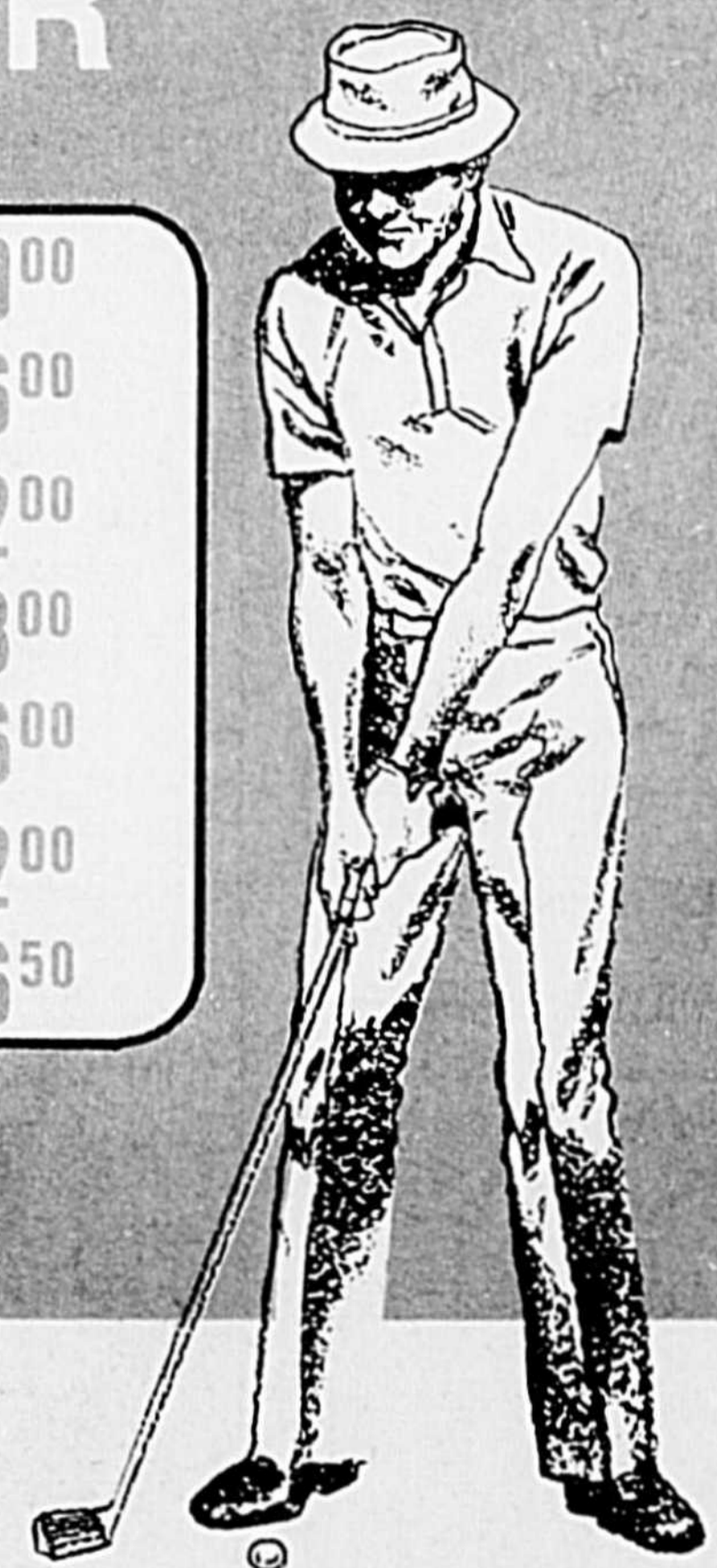
- Quai pour 14 bateaux
- Descente asphaltée, accessible pour tous.
- Stationnement gratuit



POUR MIEUX VOUS SERVIR

Chalet: 773-8264
Proshop: 773-1234
Beloeil: 467-7439
Denis Côté, gérant 773-5953
Jean-Guy Regnaud, professionnel 774-4114
Daniel Bélanger 773-1234
Sylvain Gagné 773-1234
Roland Raymond, préposé aux départs

Droits de jouer: Semaine	\$10 ⁰⁰
Après 15h00	6 ⁰⁰
Green Fees: Sam., dim., fêtes	\$12 ⁰⁰
Après 2h00	\$ 8 ⁰⁰
Location de batons	\$ 6 ⁰⁰
Voitures électriques: 18 trous	\$12 ⁰⁰
9 trous	\$ 6 ⁵⁰



Profitez de notre salle à manger pour vous détendre et déguster un délicieux repas.

TARIFS ABONNEMENT 1981

Homme sénior	\$350 ⁰⁰	Junior 15 ans incl. au 1-04-81	\$85 ⁰⁰
Mixte	\$500 ⁰⁰	Juvenile si parents membres	\$65 ⁰⁰
Dame Intermédiaire 19 à 24 ans incl. au 1-04-81	\$190 ⁰⁰	Sénior 5 jours (Excl. journées fêtes)	\$240 ⁰⁰
Junior 16 à 18 ans incl. au 1-04-81	\$125 ⁰⁰	Dames 5 jours (Excl. journées fêtes)	\$165 ⁰⁰

Les leçons de golf se prennent sur appointement aux heures indiquées dans le pro-shop.
Tarif: \$10.00 - ½ heure